

## Süchiki tü

# ALATEETKAT MAPEENA

### Tü nüshajakat achiki Juan

**1** <sup>1</sup>Anuu tü tashajakat, taya Juankai anülia, süchiki tü kasa alatajatkat maalü ee'iyatünakat tamüin nütüma wane aapiee nüma'anajeejachi Maleiwa ajütünakai tanainmünin nütüma Jesucristo. Ee'iyatünüsü shia paala nümüin Jesucristo nütüma Maleiwa süpüla nüküjirünjatüin namüin na anoujashiikana nünain. <sup>2</sup>Tashaja achikit süpüshua tü te'rakat, maa aka soo'opünaa nünüiki Maleiwa je soo'opünaa tü shiimüin nüküjakat tamüin Jesucristo. <sup>3</sup>Anata'aleeshija'a ma'i chi wayuu eekai naashaje'erüin sümüin tü wayuukolüirua tü anuu tashajüin achiki sulu'u tü karalouktakat. Je anata'aleeshija'a ma'i napüshua na oonookana sümaa tü pütchi naapakat. Süka jamüin, alü'ütsü joo sükalia süpüla keraainjatüin shia.

### A'waajünüshi Jesucristo nütüma Juan

<sup>4</sup>Taya Juankai anülia, ashajüshi taya jümüin jiakana anoujashiikana nünain Jesucristo chakana sulu'u tü akaratshisükat outkajaalee sulu'u tü mmakat kanüliakat Asia. Achuntüshi taya jaa'u nümüin chi Maleiwakai süpüla nii'iyatiuinjachin

na'anasia waneepia jümüin je süpüla naapüinjachin anaa jümüin. Shiimüin sünain eein nia maa'ulu yaa, sünain eetüjülin nia nümaiwa, je sünain eeinjachin nia waneepia süpüla ka'ikat süpüshua. Je achuntüshi taya jaa'u nümüin chi Naa'inkai Maleiwa, chi eekai nümaa sümülatu'u tü niinasekat chakat iipünaa eere nuluwataain, chi eekai jüma'aya wane'ewaire jukua chaa sulu'u tü akaratshisükat outkajaalee. <sup>5</sup>Je achuntüshi taya jaa'u nümüin Jesucristo, chi lotokai akaippa sünain aküja nünüiki chi Maleiwakai, chi palajachikai sünain oso'irawaa aa'in süchikijee ouktaa, chi mülo'ushikai napüleerua napüshua na sülaülashiikana mma.

Anakaja wa'waajüle Jesucristo, süka alin ma'i waya nüpüla, je süka taashiinapain waya nütüma sünainjee ouktüin nia waa'ujee suulia süsalajüin waya waainjala.

<sup>6</sup>Anakaja wa'waajüle nia, süka ni'itaain waya wane'ewaire wakua süpüla a'yatawaa nümuin Maleiwa chi Nüshikai aluwataakai waa'u. E'itaushi waya nütüma süpüla akaalinjaa na anoujashiikana sünain a'waajaa chi Maleiwakai. Kasatalejese kojutüinjachin Jesucristo sütüma wayuu wainma

süpüla ka'ikat süpüshua, süka läälaain nia saa'u kasa süpüshua. Amén, anakaja wa'waajüle nia.

<sup>7</sup> Anteechi Jesucristo nüchikua sa'aka tü sirumakat.

E'nneechi sütümä wayuu süpüshua.  
Otta ne'reechi nia na  
noo'uliwo'ukana na wayuu  
o'utakana naa'in paala.

Je so'uweena ka'ikat tia,  
a'yalajeerü ma'i sümaa  
mmoluu tü wayuukolüirua  
sainküin mmakat süpüshua.  
Amén. Shiimüin sünain  
nüntajachin nüchikua.

<sup>8</sup> Je nünüiki chi Maleiwa Aluwataakai, müsü mayaa: "Taya kakumalaka kasa süpüshua, taya ekeraajaka'aya shia. Taya chi Pülashikai ma'i. Eeshi taya maa'ulu yaa, eetüjü'iya taya tamaiwa, je eeinjachi taya waneepia süpüla ka'ikat süpüshua".

#### Aluwataanüshi Juan sünain ashajaa tü ni'rakat

<sup>9</sup> Taya Juan chi juwalakai, wanaawajiraasü takuaippa jümaa sünain waluwataaushin nütüma Maleiwa je sünain wachecherüin waa'in su'unnaa tü müliaa we'rakat saalijee wanoujain nünain Jesús. Taküjinjatü joolu'u jümuin tü te'rakat wanaa sümaa püreesain taya chaa sulu'u wane mma kanüliasü Patmos pasanainkat sünain palaa. Püreesashi taya saalijee tanoujain nünüiki Maleiwa je saalijee aktüjaa sümuin wayuu sünain niain Jesús Tasenyotsein.

<sup>10</sup> Je so'u wane ka'i riminko, na'anaain taya chi Naa'inkai Maleiwa. Taapakalaka joo nünüiki wane wayuu yaa tapücho'ujee

sünain emetuluin ma'i, müsü aka saa'in shi'ira konneeta,<sup>11</sup> sünain nümuin tamüin: "Tü pi'reekat joolu'u, anakaja müleka püshajüle shia sulu'u wane karaloukta süpüla püjütüinjatüin shia sümüin tü anoujasükälüirua tanain sulu'u tü akaratshisükat outkajaalee chakat sulu'u tü pueulokalüirua:

Éfeso,  
Esmirna,  
Pérgamo,  
Tiatira,  
Sardis,  
Filadelfia, je  
Laodicea".

<sup>12</sup> Ojununtaashi joo taya süpüla tatüjaainjachin naa'u jaralin chi aashajaakai tamaa. Te'rakalaka akaratshisü rampara oorole'eya sütoutajee.<sup>13</sup> Je pasanain sünain tü ramparakalüirua, te'rakalaka wane müshi aka saa'in wayuu. Kashe'lonyouleshi nia. Je nuluuwainpünaa, eesü wane kuluulu oorole'eya.<sup>14</sup> Je müsia nu'wala, kasuushaatasü ma'i. Otta no'u, müsü aka saa'in süchuvala siki.<sup>15</sup> Je tü nuu'uikat, müsü aka saa'in paira eekai eerolojuushin. Otta tü nünükikat, emetutsü ma'i maa aka saa'in su'lötüin palaa.

<sup>16</sup> Je najapulu'u yaa nikialu'ujee, eesü akaratshisü jolotsü. Otta naanükülu'ujee, ojuittüsü wane chajaruuta piama asalü, kasasü ma'i. Otta nu'upünaa, müsü aka nuchuwala chi ka'ikai sütsüniru'upa.

<sup>17</sup> Je te'rapa nia, müichipa aka taya saa'in wayuu ouktüsü palastüin yaa nüümülatu'u. Ni'itaakalaka tü najapü nikiakat taa'u sünain maa tamüin: "Nnojo mmolüin pia. Eetüjü'iya taya süpülapünaa kasakat süpüshua je eeinjachi taya meinshi.

<sup>18</sup>Taya kataka atüma so'u wayuu. Mayaashije ouktüin taya paala, anii taya pi'rüün sünain katüin to'u je ayateechi taya katüin o'u süpüla ka'ikat süpüshua. Eesü tama'ana tü shiyaaweinkat tü Hadeskat tü süpileekat tü ouktüsükalüirua.

<sup>19</sup>"Pi'reerü joolu'u tü alatajatkat maa'ulu yaa je tü alateetkat mapeena. Anakaja müleka püshajüle shia. <sup>20</sup>Taküjeertü joolu'u püümüin tü nnojotkat sütütjaain aa'u wayuu paala so'o'opünaa kasain kayaawasein tü akaratshisü jolotsü pi'rakat sulu'u tü tajapü tekiakat je kasain kayaawasein tü akaratshisükät rampara: Tü akaratshisükät rampara, shiyaawase tü akaratshisükät outkajaalee. Je tü akaratshisükät jolotsü, nayaawase na akaratshishiikana aapiee aa'inmajakana tü anoujasükalüirua sulu'u tia outkajaaleekalüirua.

Tü karaloukta sümüinjatkat  
tü anoujasükalüirua

*chakat Éfeso*

**2** <sup>1</sup>"Püshaja nüümüin chi aapiee aa'inmajakai tü anoujasükalüirua tanain sulu'u tü outkajaaleekat chakat sulu'u tü pueulokat Éfeso:

"Anuu nünüiki chi kajapulu'ukai tü akaratshisükät jolotsü nikialu'u, chi sa'akakai waneepia tü akaratshisükät rampara: <sup>2</sup>Tatüjaan aal'uchii jia anoujashiikana chakana Éfeso sünain jaa'inrüün kasa eekai anain. Ta'waajüin jia süka jüchecherüin jaa'in sünain a'yatawaa tamüin. Tatüjaan aa'uchii jia sünain jüjünajaain jüma'anajee chi eekai

kama'üralin. Kayaawaseshii jia namüin na antakana ja'akamüin süpüla ekirajaa nünüiki Maleiwa naashin sünain nnojolüin shiimüin aluwataaushin tatüma. <sup>3</sup>Sotüsü taa'in sünain jüchecherüin jaa'in su'unnaa tü müliaa ji'rakat saalijee tü jünoulakat tanain. Mayaainje müliaain jia, ayatshi'iya jia ichein tanain.

<sup>4</sup>"Akaajaa tachiajaaka oulia jia, shia sünain nnojoliin alin jüpüla na juwalayuukana maa aka alin jüpüla naya paalainka jikeroloowa'aya sünain anoujaan tanain. <sup>5</sup>Soto jaa'in anapü'üin ma'l jukuaippa namüin na juwalayuukana. Anakaja joolu'u müleka juu'ulaale suulia maalin naya jüpüla sümaa jaa'inrüinjatüin jüchikua tü kasa anasü jaa'inrapü'ükät namüin. Akaajasa nnojorule jaa'inrüün, antamaateechei taya süpüla taakatünjatüin ja'akajee tü ramparakat aapünakat paala jümüin. <sup>6</sup>Ottá mayaashije tachiajaainapain jia, sotüsü taa'in sünain jiyouktüin wanaa tamaa tü naa'inrakat na nikirajuinkana Nicolás, na wayuu ekirajüliikana sünain alawaa.

<sup>7</sup>"Müleka kapürale jaa'in tanüiki, anasü jülijüle jaa'in tü nümakat joolu'u chi Naa'inkai Maleiwa jümüin jia anoujashiikana sulu'u tü outkajaaleekalüirua süpüshua. Je chi eekai nükanajuuin chi Kama'üraikai nütüma, tel'itaajeechi nia süpüla niküinjatüin süchon tü wunu'u sulu'ukot tü na'apainsekat

Maleiwa, tü súchon katakat  
atüma so'u wayuu.

**Tü karaloukta sümüinjatkat  
tü anoujasükalüirua**

*chakat Esmirna*

8“Püshaja nümüin chi aapiee  
aa'ínmajakai tü anoujasükalüirua  
tanain sulu'u tü outkajaaleekat  
chakat sulu'u tü pueulokat Esmirna:

“Anuu nünüiki chi eetüjüika'iya  
süpülapünaa kasakat süpüshua,  
chi eeinjachikai meinshi, chi  
ouktakai paala sünain süso'iraain  
naa'in súchikijee: 9Tatüjaaa aa'uchii  
jia sünain müliain ma'i maa'ulu  
yaa je sünain wayuuin mojushii  
jia. Otta soto jaa'in sünain  
wayuuin anashii jia nu'upala  
Maleiwa. Je tatüjaaa aa'uchii jia  
sünain mojuin sünüiki wayuu  
jümuin. Na wayuu, nüpüshikana  
Maleiwa naajüin. Na'alainpaja'a  
ne'e shia, aluwataaushi ne'e  
nütüma Satanás. 10Nnojo mmolüin  
jia seema tü müliaa anteekat  
jünainmüin maalü. Tamüshii paala  
jia: Eejeena eekai nata'ünneenain  
ja'akajee süpüla püreesain  
nütüma chi Yolujaakai süpüla  
nüpüleeruaain jaa'in shii'iree  
jiyoutküin taya. Ji'reerü müliaa  
süpüla poloo ka'i. Otta jiakana,  
mayaasüje su'utinnüin naa'in  
waneeirua ja'akajee sünainjee tü  
nanoulakat, anakaja jüchecherüle  
ja'a'in jüpuhsha sünain anouja  
waneepia. Soto jaa'in sünain  
juwalaajüneenain tatüma.  
Teanakeena jia tanainmüin süpüla  
eeinjanain jia waneepia nümaa  
Maleiwa.

11 “Müleka kapürale jaa'in  
tanüiki, anasü jülüjüle jaa'in tü

nümakat joolu'u chi Naa'inkai  
Maleiwa jümuin jia anoujashiikana  
sulu'u tü outkajaaleekalüirua  
süpüshua. Je chi eekai  
nukanajuuin chi Kama'üraikai  
nütüma, ja'itaichi ouktüin maa  
aka wayuu süpüshua, nnojoleechi  
akatalaaain nuulia Maleiwa  
súchikijee.

**Tü karaloukta sümüinjatkat  
tü anoujasükalüirua**

*chakat Pérgamo*

12“Püshaja nümüin chi aapiee  
aa'ínmajakai tü anoujasükalüirua  
tanain sulu'u tü outkajaaleekat  
chakat sulu'u tü pueulokat Pérgamo:

“Anuu nünüiki chi kama'anakai  
tü chajaruuta piamat súsa  
kasakat ma'i: 13Tatüjaaa aa'uchii  
jia sünain kepiain cha'aya sulu'u  
tü pueulo eere nuluwataain  
Satanás saa'u wayuu sainküin  
mma. Ja'itasü kaainjalain wayuu  
wainma cha'aya, ayatshi'iya jia  
sünain anoujaa tanain. Sotüsü  
taa'in wanaa súmaa nu'utinnüin  
aa'in cha'aya chi juwalakai  
Antipas, chi aküjapü'ükai tanüiki  
meinshi. Mayaashijje mmolüin jia  
wanaa súmaa tia, nnojoliishii jia  
oo'ulaain toulia.

14 “Akaajaa tachiaaka oulia  
jia, shia sünainjee sa'aleewajaain  
waneeirua ja'aka namaan na  
oushikajaakana súchiirua tü  
nikirajapü'ükat achiki Balaam, chi  
ekirajakai sünain alawaa sümawai  
paala wanaa súmaa nuluwataain  
Balac. Balaam, nii'iyatüin nümuin  
Balac tü naa'inrüinjatkat süpüla  
kaainjalainjanain na wayuu  
Israelkana nuulia Maleiwa.  
Je Balac, nimeejakalaka na

Israelkana süpüla neküinjatüin tü asalaa aapünakat paala sümünin tü maleiwayaasükalüirua, je süpüla a'luwajirawaa akuaippaa sümaa wayuu jierü otta wane jierü nümaa wane toolo.

<sup>15</sup> Otta wane tachiaaka oulia jia, shia sünainjee sa'aleewajaain waneeirua ja'aka namaa na nikirajuinkana Nicolás, na ekirajülikana sünain alawaa. <sup>16</sup> Jiyawajaa jümta suulia kapülaa aa'in tü nekirajakat anain. Müleka nnojoliire jiyawajaaín suulia tia, antamaateechi taya jünaïnmüin süpüla tatkaainjachin jümaa süka tü chajaruuta tawaralu'ukot.

<sup>17</sup> “Müleka kapiurale jaa'in tanüiki, anasü jülijüle jaa'in tü nümakat joolu'u chi Naa'inkai Maleiwa jümuin jia anoujashiikana sulu'u tü outkajaaleekalüirua süpüshua. Je chi eekai nükanaajuuin chi Kama'üräikai nütüma, taapeerü nümuin süpüshi tü eküüli kanüliakat maná, tü anujunnakat paala sümäwa. Je taapeerü nümuin wane ipachon kasuutat ashajünakat anain wane anüliee jeket atüjaanakat aa'u nütüma ne'e chi aapünakai amiin.

#### Tü karalouktä sümüinjatkät tü anoujasükalüirua

##### chakat Tiatira

<sup>18</sup> “Püshaja nümuin chi aapiee aa'inmajakai tü anoujasükalüirua tanain sulu'u tü outkajaaleekat chakat sulu'u tü pueulokat Tiatira:

“Anuu nünuiki chi Nüchonkai Maleiwa, chi kachuwalakai o'u, chi jorottokai oo'ui. <sup>19</sup> Tatüjaa aa'uchii jia sünain jaa'inrüin tü

kasa anasükat sümüin wayuu sünain alin shia jüpüla. Süka ichein jia tanain, koo'omüinsü joo tü kasa anasü jaa'inrakat sünain ji'yataain tamüin suulia paala jikeroloowa'aya sünain anoujaa tanain. Je joolu'u, mayaainje müliain jia, jüchecherün jaa'in su'unnaa tia.

<sup>20</sup> “Akaajaa tachiaaka oulia jia, shia süka nnojoliin jüleejüin Jezabel, tü jierü akiijatkat alawaa, tü nüniükimaajatkat Maleiwa saashin. Shime'eja aa'inchii na anoujashiikana tanain süka tü alawaa shikirajakat anain süpüla kaainjalainjanain naya, maa aka na'luwajiraain nakuappa sümaa wayuu jierü otta wane jierü nümaa wane toolo, je maa aka neküin tü asalaa aapünakat paala sümünin tü maleiwayaasükalüirua. <sup>21</sup> Watta süma'a ta'atapajüin shia shii'iree suu'ulaweein suulia kaainjalaa. Ayoutkajaasia ne'e. Ayatsia shia wayuuin maa'insat. <sup>22</sup> Tajiteerü wane ayuulii sünainmüiin süpüla müliainjatüin shia saalijee shiyouktüin taya. Je na wayuu aa'inrakana tü kasa mojusü saalirakat tü jietkat, müleka nnojorule noo'ulaain suulia naainjala, meena aka tatüma saal'in tü jietkat sünain müliashaatain. <sup>23</sup> To'uteena aa'in napüshua na eekai masütaajuin sünain naal'inriüin tü shikirajakat anain. Je na anoujashiikana sulu'u tü outkajaaleekat süpüshua, natüjaweechikalaka taa'u sünain nnojoliin sunujulaain saainjala wayuu toulia süka te'raajüin saa'in wayuu süpüshua süpüla süsalainjatüin saainjala tatüma.

<sup>24</sup> “Taashajaain joolu'u jümuin jaikana chakana Tiatira

nnojoliikana oonooin sümaa  
tü alawaa shikirajakat anain  
Jezabel, jiakana nnojoliikana  
ashatüin tü kasa mojusü  
nii'iyatakat Satanás sümün  
wayuu, tü 'kasa anasükat'  
naajüin na ashatakana shia.  
Nnojoleerü koo'lomüin joolu'u  
tatüma jümiin tü taluwataakat  
anain jia.<sup>25</sup>Shia tamaka ne'e  
jümuin tüü. Otta tacheküin  
jüpüleerua ayatiin katsüin  
jünoula waneepia süma'inru'u  
ja'atapajüin tale'ejüin tachikua.

<sup>26</sup>"Je chi eekai nükanaajuuin  
chi Kama'ürakai nütüma sümaa  
ayatiin naa'inrüin tü tachekakat  
nüpüleerua süntaleepa'a sükalia  
tü saja'lajaainjatkat o'u kasakat  
süpüshua, laülaajeechi nia tatüma  
saa'u wayuu sainküin mmakat  
süpüshua,<sup>27</sup> maa aka ni'itaain  
taya chi Tashikai süpüla laülawaa  
sünain nümuin tamüin:

'Te'itaain pia süpüla  
aluwataawaa saa'u wayuu  
süpüshua  
sünain me'ruguinjachin amüin  
pia.  
Eekai shi'rüin pümuin su'unnaa  
puluwataain,  
asaichajaweerü püttüma maa  
aka saa'in amüchi eekai  
süsottüin.'

<sup>28</sup>Je so'u tia süpüla  
sütiijaainjatüin wayuu saa'u  
sünain jükanajüichipain chi  
Kama'ürakai, taapeerü jümuin  
tü jolotsü eweetakat watta'a  
maalü.<sup>29</sup>Müleka kapürale  
jaa'in tanüiki, anasü jülüjüle  
jaa'in tü nümakat joolu'u chi  
Naa'inkai Maleiwa jümuin  
jia anoujashiikana sulu'u tü  
outkajaaleekalüirua süpüshua.

Tü karaloukta sümünjatkat  
tü anoujasükalüirua

*chakat Sardis*

**3** <sup>1</sup>"Püshaja nümuin chi  
aapiee aa'inmajakai tü  
anoujasükalüirua tanain sulu'u tü  
outkajaaleekat chakat sulu'u tü  
pueulokat Sardis:

"Anuu nünüiki chi kajapulu'ukai  
tü akaratshisükat jolotsü, chi  
eekai amaa chi Naa'inkai  
Maleiwa sulu'u tü akaratshisükat  
outkajaalee: E'nnaajünüshii jia  
sütüma wayuu sünain wayuuin  
yalayatshii je sünain jaa'inrüin  
kasa anasü saashin. Otta tatüja  
aa'uchii jia sünain wattain jaa'in  
toulia.<sup>2</sup>Nnojotsü jikeraajüin  
tü ji'yataainkat no'ulu'u chi  
Tamaleiwasekai. Ee jümata  
jaa'in sünain tü a'yataawaa  
e'itaanakat paala jümuin nütüma  
süpüla nnojolüin sümalajaain tü  
nüchekakat jüpüleerua.<sup>3</sup>Soto  
jümata jaa'in tü pütcchi shiimün  
ekirajünakat anain jia. Juu'ulaa  
suulia mashapalaa aa'in sünain  
ekeraajaa tü nüchekakat chi  
Maleiwakai jüpüleerua. Je  
joonoo jümaala jüchikua sümaa  
tü shiimüinkat. Akaajaa müleka  
nnojorule jiyaawajaain, antalaa  
meechi taya jünainmüin süpüla  
süsalainjanain jia tatüma. Maa aka  
matüjaajuuin naa'u joujaleechin  
nüntüin wane ka'ruwarai,  
akaweechia tayakai tantapa.

<sup>4</sup>"Otta tatüja ja'aka cha'aya Sardis  
eein ja'aka cha'aya Sardis  
palit wayuu eekai nnojolüin  
yarüttiin naa'in nu'upala  
Maleiwa. Eejeena naya tamaa  
sünain kasuuin ma'i nashe'in,

süka nekerajüin tü nüchekakat Maleiwa napüleerua. <sup>5</sup> Je chi eekai nükanajuuin chi Kama'üräikai nütüma, meechi aka naal'in na wayuu a'atakana tü ashe'inyüü kasuukat ma'i. Nnojoleerü tal'aajaain nünülia sulu'ujee tü karaloukta kalu'ukot nanülia na wayuu ee'iranajaainapakana aa'in tatüma. Je so'uweena tü ka'ikat tasha'walaweechikat o'u nümülatu'u Maleiwa namaa na aapieekana, 'Te'raajüin chira wayuukai', meechi taya nümüin. <sup>6</sup>Müleka kapürale jaa'in tanüiki, anasü jüllüjüle jaa'in tü nümakat joolu'u chi Naa'inkai Maleiwa jümüin jia anoujashiikana sulu'u tü outkajaaleekalüirua süpüshua.

**Tü karaloukta sümüinjatkat  
tü anoujasükalüirua**

*chakat Filadelfia*

<sup>7</sup>"Püshaja nümüin chi aapiee aa'inmajakai tü anoujasükalüirua tanain sulu'u tü outkajaaleekat chakat sulu'u tü pueulokat Filadelfia: "Anuu nünüki chi Maainjalasaikai, chi aküjakai tü shiimüinkat, chi kama'anakai tü niyaaweinkat David süpüla nikerotirüinjanain namüiwa na anoujashiikana nünainmüin Maleiwa. Na manoujainsaliikana, nnojoleena nikerotiriin. Otta na anoujashiikana, naya nikerotireenaka. <sup>8</sup>Tatüjaaa aal'uchii jia anoujashiikana sünain jaa'irüin kasa eekai anain. Ja'itaina mojutüin jia tanainjee sütüma wayuu cha'aya, nnojoliishii jia aattajaain taa'u. Ayatshi'iya jia oonoooin sümua tanüiki. Tamüshii paala

jia: Jutatusü tatüma ekerotoo nünainmüin Maleiwa jüpüleerua je nnojoleena jia aleejünün nütüma. <sup>9</sup>Je nnojotsü motüin taal'in tü kasa mojusü naa'inrakat jümüin na wayuu aluwataaushikana nütüma Satanás. Judíokana naashin, nüpušikana Maleiwa naashin. Na'alainpaja'a ne'e shia, nnojoliishii naya nüpušin. Tantireena naya jünainmüin süpüla namüliaalaainjanain jümülatu'u süpüla nayaawatüin saa'u sünain alin jia tapüla.

<sup>10</sup>"Otta jiakana, süka joonooin sümua tanüiki sümua jüchecheriin jaa'in su'utpiünaa tü kasa mojusü naa'inrakat na wayuukana jümüin, taa'linmajenea jia su'unnaa tü müliaa antajatkat sünainmüin tü wayuukolüirua süpüshua apüleeruainjatkat aa'in sainküin mmakat.

<sup>11</sup>"Shiimüin sünain tale'ejeechin tachikua maalü. Ayata jia sünain katsüin jünoula. Jalia jia suulia süsütünün juulia tü taapiinjatkat jümüin saa'u jükanajüin chi Kama'üräikai. <sup>12</sup>Je chi eekai nükanajuuin chi Kama'üräikai nütüma, te'itaajeechi nia süpüla eejinachin nümaa Maleiwa waneepia. Müichia mayu'laain nüma'anajee. Je süka nüpušin nia chi Tamaleiwasekai, tashajeerü nünülia nünain. Je süka kepiainjachin nia sulu'u wane Jerusalén jeket, tashajeerü tü sünüliakat nünain. Shia tü pueulo nuluwataakat alu'u Maleiwa, tü ashakateetkat maalü chajee iipünaajee nüma'anajee. Je süka nu'tte'ennüüchipain tatüma, tashajeerü tü tanülia jeketkat nüna'inya. <sup>13</sup>Müleka kapürale

jaa'in tanüiki, anasü jülijüle jaa'in  
tü nümakat joolu'u chi Naa'inkai  
Maleiwa jümüin jia anoujashiikana  
sulu'u tü outkajaaleekalüirua  
süpüshua.

**Tü karaloukta sümüinjatkat  
tü anoujasükälüirua**

*chakat Laodicea*

<sup>14</sup>“Püshaja nümüin chi aapiee  
aa'línmajakai tü anoujasükälüirua  
tanain sulu'u tü outkajaaleekat  
chakat sulu'u tü puelokat Laodicea:

“Anuu nünüiki chi kanüliakai  
Amén, chi lotokai akuaippa  
sünain aküjaai tü shimaankat  
nüchiki Maleiwa, chi nükumajakai  
anainjee kasakat süpüshua  
Maleiwa: <sup>15</sup>Tatüjaaa aa'ut sünain  
akulajaain ma'i jaa'in sünain  
a'yatawaa tamüin. Mayaasüje  
nnojoliuin mojuin jünüiki tamüin,  
nnojoliishii jia yalayalain aa'in.  
Müleka nnojorule jüchekiin  
süpüleerua yalayalain jia, anasüje  
saa'in tamüin müleka mojule  
jünüiki tamüin wwatuo'ushi.

<sup>16</sup>Shiimüin sünain jukulajaain  
ma'i aa'in. Je sünainjee müin ne'e  
jukuaippa, mojushaatasü taa'lin  
jütüma.

<sup>17</sup>“A'waataashii jia sulu'u  
juwashirüin sünain maa:  
‘Anaajaashii waya neerü wainma.  
Nnojotsü kasain che'ojaain  
wamüin’, müşhii jia. Tamüshii  
paala jia: ‘Jamüshiikai jia  
nnojoliika'a jiyaawatiuin saa'u  
jukuaippa sünain wayuuin  
müliashaatashii jia no'ulu'u  
Maleiwa, sünain mojushaatain  
ma'i jaa'in maa aka saa'in  
wayuu eekai maletein, eekai  
mo'uin je eekai mashe'in?

<sup>18</sup>Tachuntajatkalaaka joo jümüin  
sünain jiyalajüinjanain tolvia  
tü che'ojaakat ma'i jümüin. Je  
tü taapeetkat jümüin, meerü  
aka shia jümüin ooro ojojünakat  
süka siki süpüla sujuittajatüin  
tü shi'yarülakat. Meerü aka  
shia jümüin ashe'inyüü kasuutot  
ja'atajatkat suulia japülijain jia  
sütüma mashe'inyüü. Meerü aka  
shia jümüin wunu'u o'upinasee  
o'yotünakat sulu'u tü jo'u  
ma'iläskat süpüla ko'uinjanain  
jia jüchikua.

<sup>19</sup>“Tachiajaain jia joolu'u süka alin  
jia tapüla. Je napüshua na aikana  
tapüla, kalio'ushii tatüma. Je sükajee  
tia, anakaja jiyaawajaale suulia  
kaainjalaa süpüla ji'yataainjanain  
tamüin süka süpüshua jaal'in.

<sup>20</sup>Jaapaja tanüiki, anii taya antüin  
jünainmüin maa aka tantakai  
jipialu'umüin. Müleka eere ja'aka  
eekai naapajeein tanüiki sümaa  
nikerotirüin taya, ekeroteechi taya  
nünainmüin süpüla tekaain nümaa  
sümaa wanaawajiraain waa'in.

<sup>21</sup>“Je chi eekai nükanajuuin chi  
Kama'üräikai nütüma, te'itaajeechi  
nia süpüla aluwatawaa wanaa  
tamaa, maa aka e'itaauashin  
taya nütüma Maleiwa chi  
Tashikai süpüla aluwatawaa  
wanaa nüma'aya saa'ujee  
takanajüichipain chi Kama'üräikai.

<sup>22</sup>Müleka kapürale jaa'in tanüiki,  
anasü jülijüle jaa'in tü nümakat  
joolu'u chi Naa'inkai Maleiwa  
jümüin jia anoujashiikana sulu'u  
tü outkajaaleekalüirua süpüshua.  
“Tü taküjaitpakat pümuin,  
püshajüinjatü sümüin tü  
anoujasükälüirua tanain sulu'ukat  
tü akaratshisü outkajaalee”,  
nümakalaka tamüin.

**Tü niinase Maleiwa chakat  
iipünaa eere nuluwataain**

**4** <sup>1</sup>Shiasa süchikijee kettaapa tatiuma tü karaloukta ashajinnakat taya sümüin tü akaratshisükat outkajaalee, eirakaashi taya chaa iipünaamün. Shii'iyataakalaka tamüin wane kasa maa aka saa'in so'u miichi jutatüin cha'aya eere Maleiwa. Je chi wayuu aashajaakai tamaa paala, chi makai aka saa'in shi'ira konneeta nüntüiki, nümakalaka aa'in tamüin: "Jalaichi yaamün, tee'iyataiwa püümüin tü alatajateetkat". <sup>2</sup>Shiasa mapa yaaulerü, na'anaaain taya chi Naa'inkai Maleiwa. Shii'iyataakalaka tamüin chaa iipünaa wane einasee süpülajatü aluwatawaa, je eeshi chi Maleiwakai joyotüin saa'u. <sup>3</sup>Chinatüshi nia maa aka saa'in tü kakuuna kanüiliakat "jaspe" oo'ulaka "cornalina". Je tü niinasekat, pasanainsü shia sünain wane kaspolin jorottüsü ma'i, müüsü aka saa'in tü kakuuna kanüiliakat "esmeralda". <sup>4</sup>Je pasanaintaaasü joo shia'aya sünain piama shikii pienchimüin einasee. Eeshii joyojoyolüin saa'u tü einaseekalüirua piama shikii pienchimüin laülaayuu. Kasuujasü ma'i nashe'in. Otta sünain nekii wane'ewaire nakua, eesü wane kotse oorole'eya maa aka nakotse na sülaülakana mma. <sup>5</sup>Je sünainjee tü niinasekat chi Maleiwakai, sümachetaakalaka shiyya juya sümaa süttütaain. Je joo sümülatu'u tü niinasekat, eesü akaratshisü rampara chuwatchuwtüsü. Tiairua, shia niyaawaseka'aya chi Naa'inkai Maleiwa sulu'ukai tü akaratshisükat outkajaalee. <sup>6</sup>Je sümülatu'u tü niinasekat, eesü wane kasa jamatüin

müsü aka saa'in wüin sulu'u wane laa, jorottüsü ma'i maa aka saa'in wane rouya.

Je sü'ütpa'a tü niinasekat, eesü pienchisü kasa kato'ulu. Pasanainsü tü niinasekat sünain. Ko'uyaa müstiirua süpüleeruajee je süchiiruajee. <sup>7</sup>Wane, müshi aka saa'in kannajapüt. Je wane'e, müshi aka naa'lın paa'a toolo. Otta nu'upünaa chi wane'e, müüsü aka saa'in su'upünaa wayuu. Je joo chi wane'eya, müshi aka saa'in warulapai sünain waawataa.

<sup>8</sup>Katünayaa müşii naya maa aka saa'in sütüna wuchii. Aippiruasüwai natüna wane'ewai nakua. Je ko'uyaa müsü'uya sütoutajee je sütu'ujee tü natünakat. Meemerüinsalii naya sünain ee'irajaa nümuin Maleiwa, chi joyotokai saa'u niinase. Ee'irajüshii sa'wai je so'uka'i sünain namüin:

"Shiimüinshaata sünain  
maainjalain chi Maleiwa  
Aluwataakai Pülashikai ma'i.  
Eetüjü'iya nümaiwa, eeshi nia  
maa'ulu yaa, je eeinjachi  
nia waneepia süpüla ka'ikat  
süpüshua".

<sup>9-10</sup>Mawaisü neel'rain na pienchishiikana kasa kato'uchii na'waajapa Maleiwa, chi joyotokai saa'u tü einasekat, chi matüjainkai ouktaa. Je wanaa sümaa na'waajüin nia sümaa naapüin analu'ut nümuin, a'wachiraawaishii nümülatu'u Maleiwa na laülaayuu piama kana shikii pienchimüin je ne'ita'awalin tü nakotsekalüirua nümülatu'u süpüla nee'iyatüin nujut nümuin sünain namüin nee'irainru'u:

<sup>11</sup> "Maleiwakalee, wa'waajüin pia  
süka piainja'a ne'e piakai  
aluwataain waa'u.

Alana'aleeshia ma'i pia sünain  
anain je sünain pülashin,  
süka piainja'a kakumalain  
kasakat süpüshua sulu'u tü  
püchekakat paa'inyaka.  
Je ayatsüja'a shia waneepia  
maa'ulu yaa  
süka alejatiünja'a shia  
pütüma".

**Chi Anneetchonkai**  
**e'itaushikai süpüla**

*eerulaa tü karalouktakat*

**5** <sup>1</sup>Te'rakalaka joo wane  
karaloukta apalapatuushi yaa  
sulu'u najapü nikiakat chi Maleiwa  
joyotokai saa'u tü einaseekat.  
Ashajuushi sulu'ujee je süsapo'ujee.  
Süttüsü shia süka akaratshitua  
shipekia. <sup>2</sup>Je te'rakalaka wane  
aapiee pülashi ma'i sünain asakiraa  
emetut soo'opünaa tü karalouktakat:  
"¿Jarai e'itaanaka süpüla aakataa  
shipekia tü karalouktakat süpüla  
saashaje'ennajatüin?", nümakalaka.  
<sup>3</sup>Shiasa nnojoyüikalaka jaralin  
e'itaushin süpüla aakataa shipekia  
tü karalouktakat, ja'itakaja'a süpüla  
ne'eirakawaa sümüin, nnojotsü  
cha'aya iipünaa, nnojotsü yaa  
mmalu'u, nnojotsü cha'aya suupünaa  
tü mmakat. <sup>4</sup>Ta'yalajakalaka ma'i  
süka mojuin taa'in süka nnojoyülin  
eeyaaín chi aakatajachikai  
shipekia tü karalouktakat je süpüla  
eirakawaa sümüin. <sup>5</sup>Niasa wane  
no'uluku na laülaayuu piamakana  
shikii pienchimüin, nümakalaka  
tamüin: "Nnojo pi'yalajüin. Anii  
Jesús, chi Kannajapüt münakai  
nuu'uliwo'ukai Judá, chi Pülashikai  
ma'i nuu'uliwo'ukai David. Nia  
e'itaushika süpüla naakatüinjatüin  
tü akaratshisükat shipekia sümaa

neerulüinjatüin tü karalouktakat,  
süka niyamülüin süpüshua tü  
nü'ünüükalüirua".

<sup>6</sup>Te'rakalaka joolu'u Jesús, chi  
Anneetchonkai anülia, sünain  
miiün aka nia saa'in wane anneerü  
eekai o'utuushirüin aa'in.  
Sha'watüshi nia nü'ütpa'a Maleiwa  
joyotakai saa'u tü einaseekat,  
pasanainshi nanain na pienchishii  
kato'uchiikana je na laülaayuukana.  
Je chi Anneetchonkai, akaratshisü  
nu'uwa je akaratshisü no'u. Tü  
akaratshisükat no'u, niyaawase  
chi Naa'inkai Maleiwa sulu'ukai  
tü akaratshisükat outkajaalee, chi  
ajütünakai süpä'apünaa mmakat  
süpüshua. <sup>7</sup>Shiasa nürütkaakalaka  
joo chi Anneetchonkai sünainmüün  
tü einaseekat sünain naapaain  
tü karaloukta najapulu'ukat  
nikialu'ujee chi joyotakai. <sup>8</sup>Je  
naapaapa shia, a'wachiraashii na  
pienchishii kato'uchiikana oo'ulaka  
na piamakana shikii pienchimüin  
laülaayuu yaa nüümülatu'u chi  
Anneetchonkai sünain nee'iyatüin  
nujut nüümüin. Je najapulu'u  
na laülaayuukana wane'ewai  
nakua, eesü wane "arpa" süpüla  
atalejünaa. Je eesü najapulu'u  
wane iita oorole'eya eere sa'ajünüin  
wane wunu'u jemeta eejuut. Je  
tü sümüsainkat, shiyaawase  
naashajaala na anoujashiikana  
nümaa Maleiwa. <sup>9</sup>Nee'irajakalaka  
joo wane jayeechi jeket nüümüin:

"Anneetchonkalee, e'itaushi pia  
süpüla paapaainjatüin tü  
karalouktakat  
sümaa paakatüinjatüin tü  
shipekiakat.  
Süka jamüin, o'utüna aa'inchi pia  
süpüla taashinjatüin wayuu  
suulia kaainjalaa

- süpüla shi'rajiraainjatüin  
nümaa chi Maleiwakai.
- Pu'tte'erüin wayuu suulia  
saainjala sa'akajee  
e'irukuukat süpüshua  
sainküinjee mmakat  
süpüshua,
- <sup>10</sup> süpüla shiajiraainjatüin sünain  
a'yatawaa nümuin chi  
Wamaleiwasekai,  
maa aka na sacerdote  
judíokana sünain  
na'yataapü'iin nümuin.
- Je na o'ttaashiikana, sülauleena  
naya wayuu pütüma  
sainküin mmakat".
- <sup>11</sup> Te'rakalaka wane aapieerirua  
wattashaata ma'i saalii je taapiin  
nee'irain. Pasanainsü nachiki  
tü einaseekat je na pienchishii  
kato'uchiikana je na laülaayuukana.
- <sup>12</sup> Emetutsü ma'i nee'irain sünain maa:  
"Anneetchonkalee, pia  
o'utinnakai aa'in,  
alana'aleeshija'a ma'i pia  
sünain anain.
- Wa'waajakalaka ma'i pia,  
süka kekiin ma'i pia, pülashin  
ma'i pia, washirüinya ma'i  
pia nüttüma Maleiwa".
- <sup>13</sup> Taapakalaka joo sünüiki tü  
aapieekaltiirua chaa iipünaa je sünüiki  
süpüshua tü wayuukolüirua, na  
kato'uchiikana je na mmaapüshiikana,  
otta shi'ira süpüshua tü kasa katakat  
o'u sainküin mma je shiroku palaa.  
Ee'irajüshii naya sünain maa:
- "Anashi wa'waajüle chi joyotakai  
saa'u tü einaseekat oo'ulaka  
chi Anneetchonkai,  
süka nalana'aleeinya ma'i  
sünain pülashin naya.
- Kojutüinjana naya waneepia  
watüma süpüla ka'ikat  
süpüshua".
- <sup>14</sup> Otta na pienchishii kato'uchiikana,  
"Amén, anashii wa'waajüle naya",  
müshii. Je na laülaayuukana,  
wachiwachitshii naya nümülatu'u  
chi Anneetchonkai oo'ulaka  
nümülatu'u chi joyotakai saa'u tü  
einaseekat sünain na'waajüin naya.
- Aakatinnüsü tü shipekiakalüirua
- 6** <sup>1-2</sup>Teirakaakalaka nümuin  
chi Anneetchonkai wanaa  
sümaa naakatüin tü palajatkat  
shipekia süttakat atüma tü  
karalouktakat. Taapakalaka joo  
nünüiki waneeshia no'uluku na  
pienchishii kato'uchiikana sünain  
emetuluin ma'i maa aka saa'in  
sütürüla juya sünain maa: "Jalaichi",  
müshi nia. Eweeta müshia wane  
ama kasuutai je wane wayuu naa'u.  
Je chi naajuchikai, kajapulu'ushi  
wane uraichi sümaa jatüirua.  
Saapünakalaka joo nümuin chi  
amaajuchikai wane kotse maa  
aka nakotse na sülaülakana mma.  
Nuwate'etkalaka ma'i chajee  
iipiünaajee maa aka naa'in wane  
surulaat eekai nüshutüinjachin saa'u  
nütüü süpüla nüyamüluinjatüin.
- <sup>3</sup> Je naakatapa chi Anneetchonkai  
wane shipekiaya, taapüin joo  
nünüiki chi wane'eya pienchishii  
kato'uchiikana: "Jalaichi", müshi nia.
- <sup>4</sup> Nujuittakalaka joo wane ama'aya,  
ishotoi ma'i. Je aapünüsü nümuin  
chi naajuchikai wane chajaruuta  
miyo'ushaata ma'i. E'itaanüshi nia  
süpüla nütke'erüinjatüin wayuu yaa  
mimalu'u je süpüla su'uniraainjatüin  
saa'in wane'ewai sükua.
- <sup>5</sup> Naakatawalaja'a joo wane  
shipekiakat chi Anneetchonkai.  
Taapakalaka joo nünüiki wane'eya  
chi pienchishii kato'uchiikana:  
"Jalaichi", müshi nia. Eweeta müshia

joo wane ama'aya, mütsiiya ma'i. Je najapulu'u chi naajuchikai, eesü wane pesa. <sup>6</sup>Je pasanainjee nanain na pienchishii kato'uchiikana, taapüin wane pütchi müsü aka saa'in sünüiki wayuu sünain maa: "Süka aliitpain jamü sainküin mma, eisalajüneesü tü seitakat je tü wiinokat. Kojutüitpa ma'i tü eküütkat süpüshua. Maa aka tü wanekat poote trigo, ketta'alaasü sümää ni'yataainjut wane wayuu süpüla wane ka'i", malu'utsü tü pütchikat.

<sup>7</sup>Naakatawalaja'a joo wane shipekiakat chi Anneetchonkai. Taapakalaka joo nünüiki wane'eya chi pienchishii kato'uchiikana: "Jalaichi", müshi nia. <sup>8</sup>Eweeta müshia joo wane ama'aya, atsaana. Otta nünülia chi naajuchikai, "Ouktaa". Otta tü kanüiliakat "Hades", tü süpüleekat tü ouktüsükälüirua, oushikaasü nüchiiruajee. E'itaanüshii naya süpüla no'una'alirüinjatiün saa'in wayuu watta saalin, tü shiatapünaakat tü shiatapünaakat wayuu eekat saa'u mmakat. Eejeerü wayuu eekai su'utünnüin aa'in sütümä wayuu, eejeerü eekai ouktüün sütümä jamü, eejeerü eekai ouktüün sütümä ayuulii, je eejeerü eekai su'utünnüin aa'in sütümä wasashi.

<sup>9</sup>Naakatawalaja'a joo wane shipekiakat chi Anneetchonkai, te'rakalaka naa'in wane wayuuirua joyotüin yaa sül'ütpa'a tü a'ajülee sulu'ujeepü'ükät tü a'waajüleekat Maleiwa. Naya na o'utinnakana aa'in paala saalijee nanoujain nünüiki Maleiwa je saalijee naküjin sümün wayuu sünain niain Jesús Nasenyotsein. <sup>10</sup>Emetutsü ma'i joolu'u nanüiki sünain namüin:

"Maleiwakalee, pia Pülashika ma'i. Kasataalejese kasalajanain pütüma maaliü saainjala tü o'utakat waa'lin, süpüla pasalaainjanain waya pütüma, süka piain maainjalain je süka piain aküjiün waneepia tü shiimüinkat", namakalaka nümiin. <sup>11</sup>Nüsouktakalaka joo chi Maleiwakai namüin: "Anakaja müleka ja'atapüle ne'e paala motso'o. Nnojoliyülia kettaain tü ka'i pasalaainjatkat o'u jia tatüma. Ta'atapüin no'utinnüin aa'in na wane juvalayuukana a'yanaajiraashiikana wanaa jümaa. Je keraapa sünain jerainjanain naya, pasalaajeena jia tatüma wanaa namaa", müshi chi Maleiwakai namüin sünain naapale'einya namüin wane'ewai nakua wane nashe'in, kasuujasü ma'i.

<sup>12</sup>Naakatawalaja'a joo wane shipekiakat chi Anneetchonkai. Eirakaashi joo taya nümuin. Akutkujaaya müsü tü mmakat. Otta chi ka'ikai, epiyuushijaashi sümää kojoin ma'i tü piyuushikat. Otta chi kashikai, eishojooshi maa aka saa'in wane isha.

<sup>13</sup>Otta müsüya tü jolotsükälüirua, ojunuuyaasü chajee iipünaajee yaa mmalumüin, maa aka saa'in süchon wunu'u eekai sututuuin sütümä wawai ja'itasü nnojoliün jewain. <sup>14</sup>Je tü siruma wüitakat, awatuusü maa aka saa'in wane karaloukta. Je tü uuchikalüirua süpüshua, ojunnajaasü. Oo'ulaka tü mmakalüirua pasanainkat sünain palaa, emerojoosü shiinalu'umüin.

<sup>15</sup>Otta tü wayuukolüirua süpüshua, anujulaasü shia saa'upünaa tü uuchikat, sulu'upünaa tü ipakalüirua. Anujulaashii na süläülashiikana mma, na laülaayuushiikana,

na sülaülakana surulaat, na washinnuukana, na yalayatshiikana, je napüshua na achenchiekana oo'ulaka na laülaayuukana namüinwa.<sup>16</sup> Na'waatakalaka süümüin tü uuchikalüirua je süümüin tü ipakalüirua süünain namüin: "Kasataalejese jujunnaajaain waa'u süpüla junujuluin waya suulia we'nnajünüin nütüma chi joyotakai saa'u tü einaseekat je suulia süsalainjanain waya waainjala nütüma chi Anneetchonkai.<sup>17</sup> Aisha'ajaa, eweetüitpa tü ka'i kasalajanainjatkat o'u wamüin waainjala natüma. ¿Jaraleechi wayuu o'ttaaka süchikijee tüü?", müşhii naya.

#### Aa'inmajünüsü tü

#### nüchepchiakalüirua Maleiwa

**7** <sup>1-2</sup>Shiasa süchikjee tia, eirakaashi taya yaa mmal'u. Ee'iyataashii tamüin wane pienchishii aapiee sha'washawalüin süshekeinru'u tü mmakat, wane palaajeeru'u, wane uuchijeeru'u, wane wopujeeru'u, otta wane wüinpejeeru'u. E'itaashi naya nütüma Maleiwa süpüla najütüinjatüin süchiki pienchisü jouktai süpüla saja'laje'erüinjatüin tü mmakat je tü palaakat je tü wunu'ukolüirua. Akatsa nnojoliyülin najütüin achiki tü jouktaikat. Te'rakalaka joolu'u wane aapieeka'iya isee wüinpejeekat. Najapulu'usü wane e'inaajia nejeetse chi Maleiwakai matüjainkai ouktaa. Nuwoorulaakalaka joo chi aapieekai namüin na pienchishiikana aapiee, süünain nümüin namüin:<sup>3</sup> "Jiyatta paala, nnojo jüjütüin paala tü pienchisükat jouktai aja'laje'erüinjatkat tü mmakat je

tü palaakat je tü wunu'ukolüirua wane'ere'eya jüjütüin shia shi'itaanapa watüma nejeetse chi Wamaleiwasekai ne'ipo'unain na nüchepchiakana", nümakalaka namüin.

<sup>4</sup>Süküjünakalaka tamüin süchiki süünain shi'itaanüpain nejeetse chi Maleiwakai shi'ipo'unain 144.000 wayuu sa'akjee süpüshua tü polookat piammüin e'irukuu nanainjee na wayuu Israelkana.

<sup>5</sup>Tü wayuu e'itaanakat anain tü nejeetsekat, müşü mayaa:

Na'akjee na ni'irukukana Judá, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana Rubén, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana Gad, 12.000.

<sup>6</sup> Na'akjee na ni'irukukana Aser, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana Neftalí, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana Manasés, 12.000.

<sup>7</sup> Na'akjee na ni'irukukana Simeón, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana Leví, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana Isacar, 12.000.

<sup>8</sup> Na'akjee na ni'irukukana Zabulón, 12.000.

Na'akjee na ni'irukukana José, 12.000.

Je na'akjee na ni'irukukana Benjamín, 12.000.

#### Watta saalin wayuu sha'washawatsü chaa iipünaa

<sup>9</sup>Shiasa süchikjee tia, eirakaashi taya chaa iipünaa süünain shii'iyataain tamüin wane wayuuirua watta ma'li saalii

sha'washawatsü nümülatu'u chi joyotakai saa'u tü einaseekat je nümülatu'u chi Anneetchonkai. Isasü achikii nyaawajünün süka wainmashaatain ma'i naya. Eesü wayuu sa'akajee shi'irukukat tü wayuukaliirua süpüshua, sainkünjee mmakat süpüshua. Kashe'injashii naya wane'ewai nakua kuluulin kasuujasü ma'i, je kajapulu'ushii naya alananüna süka talatiün ma'i naya.<sup>10</sup> A'waatüshii nya emetut ma'i sünain maa:

“Wamaleiwasekalee, piakai  
joyotakai saa'u tü einaseekat,  
o'ttaashii waya pütüma je  
nütüma chi Anneetchonkai”.

<sup>11</sup> Otta na aapieekana, sha'washawatshii naya napüshua pasanainsü nachiki tü einaseekat, na laülaayuukana, oo'ulaka na pienchishii kato'uchiikana. A'wachiraashii naya sünain na'waajüin chi Maleiwakai<sup>12</sup> sünain maa nümüin:

“Wamaleiwasekalee,  
alana'aleeshija'a ma'i pia  
sünain anain.

Wa'waajüin pia  
süka kekiun ma'i pia  
je süka pülashin ma'i pia.  
Waapüin pümuin analu'ut  
saa'u kojutüin pia watüma  
süpüla ka'ikat süpüshua.

Amén, anashi wa'waajüle pia”.

<sup>13</sup> Otta wane chi laülaashikai, eirakaashi tamüin sünain nüsakirüin taya: “Pütüjaaa aa'uchii jaraliin na wayuu kasuukana ashe'in, otta jalaje'ewaliin naya?”, nümakalaka tamüin.

<sup>14</sup> Tasouktakalaka nümüin:  
“Laülaashikalee, nnojoishi tatüjaain aa'u. Pia piakai atüjaaka saa'u”, tamakalaka nümüin.

“Naya na ountakana nalatirüin tü müliaa müle'oshaata antakat sünainmüin wayuu sainküin mma. Kasuusü nashe'in süka ala'ajaashin naainjala noulia sütüma tü nüshakat chi Anneetchonkai.

<sup>15</sup> Müshijese naya eein waneepia nümaa Maleiwa, chi joyotakai saa'u tü einaseekat.

Je na'yataain nümüin  
waneepia so'ukal'i je  
sa'wai cha'aya sulu'u tü  
a'waajüleekat nia.

Je aa'inmajüneena naya  
waneepia nütüma.

<sup>16</sup> Müuria nnojoliün alin jamü  
namüin, müuria nnojoliün  
alin münyaasü namüin.

Je nnojoleena e'rüin müliaa  
sütüma sururula ka'i je  
sütüma tuttuishii eekai eein.

<sup>17</sup> Nümülialeena naya Maleiwa  
sümaa nüla'ateerüin  
na'wiira noulia.

Aa'inmajüneena naya nütüma  
chi Anneetchonkai  
sha'watakai sül'ütpa'a tü  
einaseekat,  
maa aka saa'inmajünün  
wane anneerü nütüma  
wane anneetpü'ü sümaa  
nu'unirüin sünainmüin  
wüin anasü”.

Aakatünüsü tü shipekia  
saja'ttapshimüinjatkat

**8** <sup>1</sup> Naakatawalaja'a joo chi Anneetchonkai tü shipekia  
saja'ttapshimüinjatkat. Ko'uko'utsü  
kasa süpüshua cha'aya iipünaa maa  
aka shiatapünaa oora.

<sup>2</sup> Te'rakalaka na akaratshishiikana  
aapiee sha'washawatkana waneepia  
nümülatu'u chi Maleiwakai sünain

saapünüin wane konneeta namüin wane'ewai nakua.

<sup>3</sup> Otta wane aapieeka'iya, antushi sünainmün tü a'ajülee sümälatu'ukat tü einaseekat sümää sha'watu'in nia sü'lütpa'a. Otta najapulu'u wane iita orole'eya kalu'usü wainma wunu'u jemeta eejuut aapünakat nümuin süpüla sa'ajününjatüin saa'u tü a'ajüleekat. Je tü sümüsainkat, shiyaawase naashajaala na anoujashiikana nümaa Maleiwa. <sup>4</sup> Shiasa nijitapa tü wunu'ukot saa'u tü a'ajüleekat, akalitsü tü sümüsainkat iipünaamüin nünaamüin chi Maleiwakai stüpüla sotüinjatüin naa'in tü nachuntapü'ükat na anoujashiikana. <sup>5</sup> Shiasa mapa, najapatakala chi aapieekai tü shimechakat siki süka tü iitakat sünain nü'itüin mmakat süka. Sümachetaakala shiyyaa juya sümää sütüttaain. Akutkujaa müsia tü mmakat.

#### A'yalajinnüsü wane konneetairua

<sup>6</sup> Je na akaratshishiikana aapiee aapünakana amüin paala konneeta wane'ewai nakua, yapakalaka naya süpüla na'yalajirüin tü konneetakalüirua.

<sup>7</sup> Chi palajachikai aapiee, ni'yalajirüin tü konneeta najapulu'usükat. A'ita müsia tü juyakat sünain kayeeloin saa'u tü mmakat sümäale'eya siki oo'ulaka isha. Ajütünüsü shia mmalu'umüin nütüma chi aapieekai. Joto müsia kasa süpüshua süttüma tü sikikat sünain süsa'wajüin süse'eru'uweematapünaain tü mmakat. Je chaa eere jotüin tü mmakat, aja'lajaasü tü wunu'ukolüirua oo'ulaka tü

alamakalüirua süpüshua ja'itasü eekai wüütün.

<sup>8</sup> Je ni'yalajitpa joo wane aapieekai tü konneeta najapulu'usükat, sujutünakalaka wane müsü aka saa'in uuchi miyo'u ma'i sümää jotüin shirokumiin tü palaakat. Ishalaa sümakalaka süse'eru'uweematapünaain tü palaakat süttüma. <sup>9</sup> Je chaa eere ishain tü palaakat, ouktüsü tü she'ekalüirua süttüma. Je ojuichijaasü tü anuakalüirua süttüma.

<sup>10-11</sup> Je ni'yalajitpa joo wane aapieekai tü konneeta najapulu'usükat, ojutuu müsia wane jolotsü miyo'u ma'i chajee iipünaajee sünain chuwatüin ma'i shia. Ojutuusü saa'u süse'eru'uweematapünaain tü süchikalüirua otta tü su'wüirakalüirua wüin. Ouktüsü wayuu wainma süsapa tü wüinkat süka sümä'amaaitpain tü jolotsükot. Je sünulia tü jolotsükot, "Ouktasiro'ut".

<sup>12</sup> Je ni'yalajitpa joo wane aapieekai tü konneeta najapulu'usükat, nikuukalaka chi ka'ikai, chi kashikai, otta tü jolotsükalüirua süse'eru'uweematapünaa. Piyuushikalaka ma'i watt'ajee maalü sünainmün kale'oweematüin ka'ikai. Je sa'wai, piyuushikalaka ma'i süse'eru'ujee aikat sünainmünree eeiwa'aya aikat.

<sup>13</sup> Wanaa sümää teirakaain namüin na aapieekana, taapakalaka nünuiki wane warulapai chashi waawatüin iipünaa sirumatu'upünaa. Müshi emetut: "Aisha'ajaa, mülialeweetkalaja'a ma'i saa'in tü wayuu manoujainsat yaakat saa'u tü mmakat shi'yalajapeena tü

apüniinsü konneeta isayütkalia, tü a'yalajeetkat joolu'u", müshi.

**9** <sup>1</sup>Je ni'yalajitpa joo wane aapieekai tü konneeta najapulu'usükat, te'rakalaka wane aapiee müshi aka saa'in jolotsü eekai sujutuuin iipünaajee. Aaptünsü nüümüin nütüma Maleiwa shiyyawein shirouse tü Ishi miyo'ukat ma'i.  
<sup>2</sup>Shiasa naakatapa shirouse tü Ishikat, ojuittüsü wane sümüsain miyo'u ma'i maa aka sümüsain siki. Je süka kojoin ma'i tü sümüsain ojuittakat sulu'ujee tü Ishikat, epiyuushijaasü chaa iipünaa sütüma je oukuushi chi ka'lkai sütüma.  
<sup>3</sup>Je sa'akajee tü sümüsainkat, shiweetakalaka wane yolujaairua kaashapayaasü saa'umüin tü mmakat. Jashichisü shia atümaa maa aka saa'in je'yulu. <sup>4</sup>Achiaanüsü tü kaashapakalüirua suulia sheewainjün tü alamakalüirua je tü a'ttieekalüirua je tü wunu'ukalüirua eekat saa'u mmakat. Nayainjana sheewainka na wayuu nnojoliikana e'itaana anain nejeetse chi Maleiwakai ne'ipo'unain. <sup>5</sup>Nnojotsü e'itaauushin süpüla su'una'alajatüin naa'in na wayuukana, süpülajatü müliainjanain sütüma so'u ja'rai kashi. Sü'lenna'alüinjana naya maa aka sü'lenco'u je'yulu. <sup>6</sup>Je tia wayuukoltüirua so'u tü ja'raikat kashi, kee'reesü ma'i naa'in oukteein naya. Nnojoshii ouktüin, süka maapujuin tü ouktaakat namüin nütüma Maleiwa.

<sup>7</sup>Je sukuappa tü kaashapakalüirua, müsi aka saa'in sukuappa ama eekai yapain süpüla atkaayaa. Sünain nekii, eesü wane kasa müsi aka saa'in kotse orole'eya shia. Je no'upünaa, müsi aka saa'in su'upünaa wayuu. <sup>8</sup>Je tü

na'walakat, müsi aka saa'in su'wala jieyyu. Je tü naikat, müsi aka saa'in sai kannajapüt. <sup>9</sup>Je naa'into'upünaa, eesü wane müsi aka saa'in kachueera naa'into'upünaakat wane surulaat. Je shipijana tü natünakat, müsi aka saa'in suu'uipsana'ira wainma ama eekai sajaralajün ayat atkaaya. <sup>10</sup>Tü kaashapakalüirua, kasisü, müsi saa'in süsi je'yulu, süpüla müliainjatüin saa'in tü wayuukoltüirua sütüma so'u tü ja'raikat kashi. <sup>11</sup>Je chi aluwataakai naya, nia chi aapiee laülaashikai saa'u tü Ishikat. Je nünülia süka pütchi hebreo, Abadón, oo'ulaka süka pütchi griego, Apolión. (Je tü pütchikat, "O'unaikai wayuwa'in" malu'ut.)

<sup>12</sup>Keraaitpa joolu'u tü palajatkat müliaa ajütünakat sünainmüin tü wayuukoltüirua nütüma Maleiwa. Otta isayülia piamasü soo'omüin.

<sup>13</sup>Je ni'yalajitpa joo wane aapieekai tü konneeta najapulu'usükat, taapüin wane pütchi müsi aka saa'in sünüiki wayuu yaa sü'lätira tü makat aka su'uwa paa'a sünainkat tü a'ajülee oorokot sütoutajee nümlülat'ukat chi Maleiwakai. <sup>14</sup>Müsi nüümüin chi aapiee a'yalajitkai tü konneetakat: "Anakaja müleka püsiwatüle napü na pienchishii aapiee kapükana atümaa chaa sotpa'a tü süchi miyo'usükat kanüliakat Eufrates", müsi nüümüin. <sup>15</sup>Süsiwatünakalaka napü na pienchishiikana aapiee süpüla no'utirünjatüin saa'in maa aka süse'eru'uweematapünaain wayuu eekat saa'u mmakat. Ekeraajuushitüjüli'iya naya süpüla tia. E'itaauushitüjülia tü juyakat, kashikat, je tü ka'ikat naa'inrajatkat o'u.  
<sup>16</sup>Wattashaata ma'l saalii surulaat amaaajut ajütünakat joolu'u natüma

na aapieekana süpüla no'utüinjatüin saa'in tü wayuukolüirua. Aküjünüsü tamüin sünain jerain naya, eetaashijja'a maa aka "doscientos millones".

<sup>17</sup>Na surulaat amajunakana te'rakana aa'lin, eesü kachueera naa'into'upünaa, eesü eekai ishoin maa aka suwarala siki, je eesü eekai wüütüin, je eesü eekai maloukatüin maa aka saa'in so'u "azufre". Je shikii tü ne'ejenakalüirua, müsü aka saa'in shikii kannajapüt. Ojuittüsü siki saanükülu'ujee sümaa sümüsain oo'ulaka "azufre". <sup>18</sup>Ouktüsü süse'eru'uweematapünaain wayuu eekat yaa saa'u mmakat sütiima tü ojuittakat saanükülu'ujee. Tü o'utakat saa'in tü wayuukolüirua, shia tü sikkat, je tü sümüsainkat, je tü "azufrekat". <sup>19</sup>Je süsi, müsü aka saa'in wüi. Kekiisü süpüla süchotüin tü wayuukolüirua. Pülasü ma'i tü amakalüirua süpüla o'utaa saa'in wayuu süka saanükü je süka süsi.

<sup>20</sup>Otta na wayuu ayatakana katüin o'u süchikjee tüü, mayaasiije ne'rüin tü kasa mojusü alatakat, nnojoliishii naya oo'ulaain suulia akumajaa tü namaleiwaseyaasükalüirua. Ayatshi'iya naya sünain a'waajaa tü yolujaakkaltüirua. Ayatshi'iya naya sünain a'waajaa tü namaleiwaseyaakat akumajuushikat süka ooro, süka pülaata, süka kachueera paira, süka ipa, je süka wunu'u. Na'waajüin shia ja'itairü me'rüin kasa, ja'itairü maapüin püutchi, je ja'itairü makutulaain.

<sup>21</sup>Je ayatshi'iya naya sünain o'utaa wayuwa'in, sünain ee'irajiraa ouutsü, sünain a'lujawirawaa akuaippaa sümaa wayuu jierü otta wane jierü nümaa wane toolo, je sünain o'uwajaa sükorolo wayuu.

### Chi aapiee kajapulu'ukai wane karaloukta jo'uuchon

**10** <sup>1</sup>Te'rakalaka wane aapieeka'iya pülashi ma'i sünain nüshakatüin iipünaajee ejee Maleiwa. Je nüshe'in, müsü aka saa'in wane siruma. Eesü wane kaspölin iipünaa sünain nikii. Otta nu'upünaa, müsü aka naa'in chi ka'ikai. Otta nüsa'a, müsü aka saa'in süsa'a wane miichi eekai miyo'uin. Chuwatsü ma'i. <sup>2</sup>Eesü wane karaloukta jo'uuchon najaipulu'u awastuushisü. Je tü nüsa'a nikialu'ujeekat, ni'itaain saa'u tü palaakat, je tü nüsa'a nipe'eru'ujeekat, ni'itaain saa'u mmakat. <sup>3</sup>Owoorulaashi nia emetut maa aka saa'in sulonüin wane kannajapüt. Je nuwoorulaapa, attütaasü wane sütürüla juya akaratshitua. <sup>4</sup>Je taapapa tü sütürülakat juya, anaataashi taya süpüla tashajüinjatüin tü sümakat tü sütürülakat juya. Je wanaa ma'i sümaa tia, taapakalaka wane püitchi chajee iipünaajee sünain maa tamüin: "Nnojo püshajüin tü aküjünüpakat pümuin sütümä tü sütürülakat juya. Punujulaja süchiki", müsü. <sup>5</sup>Otta chi aapiee te'rakai sünain sha'watüin saa'u tü palaakat je saa'u tü mmakat, niyalerakalaka tü nüttüna nikiakat chaa iipünaamüin sünain maa: <sup>6</sup>"Tämüshii paala jia: Alü'ütsü joolu'u süpüla shikeraajüinjatüin nüttüma Maleiwa tü naa'inrüinjattüjütkalia paala. Tamüsü tüü jümüin nu'upala Maleiwa chi matüjüinkai ouktaa, chi kakumalakai kasakat süpuhua'aya chakat iipünaa, yaakat mmolu'u, je tü eekat shiroku palaakat. <sup>7</sup>So'u tü ka'i ni'yalajireetkat

o'u konneeta chi waneeshia  
aapiee isayüika'iya, nikeraajeerü  
chi Maleiwakai süpüshuale'eya  
tü kasa naal'inreetüjütikal, maa  
aka nüküjiin paala namünin na  
nünükimaajananaka, tü nnojotkat  
ayaawatünün aa'u sütüma wayuu",  
nümakalaka chi aapieekai.

<sup>8</sup>Taapakalaka joo tü pütcikat  
süchikua chajee iipünaajee, tü  
taapakat paala, sünain maa tamüün:  
"Pu'una nünainmünin chi aapieekai  
sha'watakai saa'u tü palaakat je tü  
mmakat, süpüla paapaainjatüin tü  
karaloukta jutatakat najapulu'u",  
müsü tamüün.

<sup>9</sup>To'unakalaka nünainmünin chi  
aapieekai sünain tachuntün nümüün  
tü karaloukta jo'uuchonkot. Otta  
chi aapieekai, nümakalaka te'ipajee:  
"Na, paapaapa, pikapan. Meerü  
aka saa'in mapa shia pikaiwa'aaya  
süka püsiain shia. Je pimiralapa  
shia, ishira meerü püle'eru'umüün",  
nümakalaka tamüün. <sup>10</sup>Taapakalaka  
tü karaloukta jo'uuchonkot  
najapulu'ujee chi aapieekai sünain  
teküin shia. Püsiasü ma'i shia  
tekaaiwa'aaya, maa aka saa'in mapa.  
Otta temiralapa shia, ishira müsü  
shia tale'eru'umüün. <sup>11</sup>Nümakalaka  
chi aapieekai tamüün: "Anakaja  
püküjale püchikua süchiki tü  
naa'inruijnateetkat chi Maleiwakai  
naka na wayuu aluwataanakan  
natüma napüshua na sülaülashiikana  
mma sa'akajee e'irukuukat süpüshua  
sainküinjee mmakat süpüshua",  
nümakalaka tamüün.

### Na piamashii nünükimaajananaka Maleiwa

**11** <sup>1</sup>Saüpünakalaka tamüün  
wane koushat emirijia. Je  
chi Maleiwakai, nümakalaka tamüün:

"Pu'una chamüin Jerusalémüin  
sünainmünin tü a'waajüleekat  
taya, pimirijaiwa tü a'waajüleekat  
oo'ulaka tü a'ajüleekat. Je piyaawaju  
na wayuu chakana a'waajuiin taya.

<sup>2</sup>Otta tü süpaatiasekat, nnojoleerü  
shia pimirijain, süka saapünün  
paala namünin na gentilekana, na  
anteenakana so'uweena wane ka'i  
süpüla napümuin saa'in tü wayuu  
sulu'ukat tü pueulokat so'u apünuin  
juya shiatapünaa, tü 1.260 ka'i.

<sup>3</sup>Tajüteena piamashii tanükimaajana  
süpüla o'unaa sa'akamünin wayuu  
süpüla naküjinjatüin tanüki  
sümüün su'unnaa tü 1.260 ka'i.  
Ka'lesü ma'i nashe'in na'atüinjatkat  
saa'u mojuin ma'i naa'in sütüma  
tü kasa taa'inruijnajatkat sümüün tü  
wayuukööirua", nümakalaka chi  
Maleiwakai tamüün.

<sup>4</sup>Na piamashiikana  
nünükimaajana, naya kayaawaseka  
tü piamasükat wunu'u "olivo"  
münakat oo'ulaka tü piamasükat  
rampara sulu'upü'ükat tü  
a'waajüleekat Maleiwa Aluwataakai  
saa'u wayuu süpüshua. <sup>5</sup>Je tü  
wayuu eekai su'uteein naa'in na  
nünükimaajananaka, aja'tteerü  
natüma süka siki ojuittakat  
naanükülu'ujee. Meerü nütüma  
Maleiwa süpüshua eekai  
su'uteein naa'in. <sup>6</sup>Je e'itaanüshii  
naya nütüma Maleiwa süpüla  
nata'ülüinjatüin tü juyakat suulia  
sü'itüin süma'inru'u naküjiin  
nünuki. Je e'itaanüshii naya nütüma  
süpüla na'wanajaainjatüin tü  
süchikaliirua sünain ishain je süpüla  
najütüinjatüin ayuulii je müliaa  
sünainmünin wayuu sainküin mmakat  
eepünaakai jeratuain nachekakat.

<sup>7</sup>Shiasa süchikijee kettaain  
naküjin nünuki Maleiwa,

eweeteechi chi wanülüü  
sulu'ujeejachikai tü Ishikat.  
Amutteechi naa'u na piamashiikana  
sünain ouktaleeinya naya  
nütüma, süka katsüin ma'i nia  
noulia. <sup>8</sup>Süchikijee tia, napüteena  
naya palastüin yaa pülaasüpa'a  
sulu'u tü pueulo müle'osükat, tü  
akachennakat alu'u paala chi  
Nasenyotsekai sünain wane  
wunu'u süpüla ouktaa. Na wayuu  
yaakana sulu'u, müşhii aka saa'in  
tü wayuukolüirua paala sümäiwa  
chajatkallüirua sulu'u tü pueulokat  
Sodoma oo'ulaka sulu'u tü mmakat  
Egipto sünain e'rüliin wayumüin  
naya namüin na nüpüshikana  
Maleiwa. <sup>9</sup>Je so'u apününin ka'i  
shiatapünaamüin, ayateena naya  
palastüin. Shi'rajaweeda wayuu  
sa'akajeejatü tü e'irukuukat  
süpüshua sulu'ujee mmakat  
süpüshua. A'alijinneena naya suulia  
ojoitünaa. <sup>10</sup>Je tü wayuukolüirua  
sainküin mmakat süpüshua,  
emi'ijaajerü siimaa süsülaajiraain  
kasa anasü süka ouktüinapain na  
piamashii nünüükimaajanakana  
Maleiwa müliapi'ükana atüma  
wayuu sainküin mmakat süpüshua.

<sup>11</sup>Shiasa süchikijee tü apününinkat  
ka'i shiatapünaamüin, oso'iraasü  
naa'in na piamashiikana nütüma  
chi Maleiwakai. Mmotkalaka  
ma'i tü wayuukolüirua shi'rapa  
na ouktüshiikana paala sünain  
sha'washawalüin yaa pasanain  
nanain. <sup>12</sup>Je na piamashii  
nünüükimaajanakana Maleiwa,  
naapakalaka joo wane pütchi chajee  
iipünaajee sünain emetuluin ma'i  
shia sünain maa namüin: "Jalaina  
yaa iipünaamüin", sümakalaka  
namüin. Je wanaa sümäa  
eirakaashiin na na'ünükana

namüin, ayaleraashii naya  
iipünaamüin no'upala sa'aka wane  
siruma.

<sup>13</sup>Akutkujaa müsia joo tü mmakat  
sümaa sujuttüin miichi wainma  
mmolu'umüin sütüma, waneesüwai  
sünainjee poloosü miichi sulu'u tü  
pueulokat. Ouktüsü wayuu wainma  
sütüma, maa aka 7.000. Je na  
wayuu apütaakana sünain katüin  
no'u, eimolojooshii naya sütüma tü  
ne'rakat je nee'iyatakakalaka nujut chi  
Maleiwakai chakai iipünaa.

<sup>14</sup>Keraaitpa joolu'u tü chiiruajatkat  
müliaa ajütünakat sünainmüin tü  
wayuukolüirua nütüma Maleiwa.  
Otta alü'ütsü waneesia soo'omüinya.

### A'yalajinnüsü joo tü konneeta saja'ttapshimüinjatkat

<sup>15</sup>Je ni'yalajitpa joo wane  
aapieekai tü konneeta  
najapulu'usükat, eweetüsü sünüiki  
wane aapieeirua chajee iipünaajee  
eejee chi Maleiwakai sünain  
emetuluin ma'i nanüiki sünain maa:

"Naapaain joolu'u chi Maleiwakai  
nümaa chi Cristo  
Nüeekajalakai  
tü aluwataawaakat saa'u wayuu  
süpüshua.

Aluwataajeechi joolu'u chi  
Maleiwakai waneepia  
süpüla ka'ikat süpüshua".

<sup>16</sup>Je na piamakana shikii pienchimüin  
laülaayuu, na joyoyotkana  
nümülatu'u chi Maleiwakai,  
ashakatüshii naya saa'ujee tü  
neinasekat süpüla na'wachiraainjanain  
sünain na'waajüin chi Maleiwakai.  
<sup>17</sup>Müşhii naya nümüin:

"Maleiwakalee, Aluwataakai  
Pülashikai ma'i,  
shiimüin sünain eein pia  
maa'ulu yaa,

sünain eetüjülin pia sümaiwa,  
je sünain eeinjachin pia  
waneepia süpüla ka'ikat  
süpüshua.

Waapüin pümuin analu'ut,  
süka pu'ttuin sünain  
aluwatawaa  
sümaa pii'iyatüin sümüin  
wayuu sünain piain laülaain.

<sup>18</sup> Jashichisü ma'i tü wayuu  
manoujainsatkalüirua  
sainküin mmakat süpüshua  
pümuin.  
Otta müsia joolu'u, pii'iyateerü  
sümüin wayuu süpüshua  
sünain jashichishaatin ma'i  
pia saa'u naainjala.

Antüitpa sükalia süpüla  
kasalajanainjatüin püttüma  
saainjala tü wayuu  
ouktüsükalüirua.

Je aja'tteena püttüma na wayuu  
o'utapü'tikana saa'in wayuu  
sainküin mma.

Je antüitpa sükalia süpüla  
puwalaajünjanain na  
anoujashiikana pünain,  
na eekai ne'nnaajünuin  
sütüma wayuu je eekai  
me'nnaajuuin.

Awalaajüneena püttüma  
napüshua na eekai  
na'yataain pümuin saa'u  
kojutüin pünülia,  
maa aka na  
pünükimaajanakana  
sümaiwa paala".

<sup>19</sup> Otta müsia joolu'u, ojutalaaitpa  
tü a'waajüleekat chi Maleiwakai  
chakat iipünaa. Je chaa sulu'u,  
ja'yashiitpa tü juraskeerü  
sulu'upü'ükät tü a'waajüleekat  
Maleiwa yaa mmalu'u.  
Sümachetaakalaka shiyaa juya  
sümaa sütüttäain. Je akutkuja

müsia tü mmakat. Je a'ita müsia tü  
juyakat sünain kayeeloin saa'u tü  
mmakat.

Tü jietkat oo'ulaka chi kayuushikai

**12** <sup>1</sup>Ee'iyataasü joolu'u  
wane jierü chaa iipünaa  
sirumatu'u, ponosü ma'i saa'in  
wayuu. Je tü süshe'inkat, müsü  
aka naa'in chi ka'ikai. Je suupünaa  
suu'ui, eeshi chi kashikai. Je  
sünain shikii, eesü wane kotse maa  
aka nakotse na sülaülakana mma,  
kanainsü poloo piammüin jolotsü.  
<sup>2</sup>Ipootsü shia. A'yalajüsü ma'i shia  
sütüma saalin tü jo'uukot süka  
yapain süpüla jemeyulaa.

<sup>3</sup>Ee'iyataasü joolu'u wane kasaya  
keemasü ma'i chaa sirumatu'u,  
wane kayuushi miyo'ushaata ma'i  
sünain ishoiñ ma'i nüta. Ponotooshi  
sa'a'in wayuu chii'iya. Akaratshisü  
nikii je poloosü nu'uwa. Je saa'u  
tü akaratshisükat nikii, eesü  
kotse jo'uuchen. <sup>4</sup>Nipitakalaka  
süse'eru'uweematapünaain tü  
jolotsükaliirua chajee iipünaajee  
süka nüsi yaa mmalu'umüin. Otta  
yaa mmalu'u, nüsha'walaakalaka  
sümülatu'u tü jietkat shii'iree  
nikeein chi süchonkai jemeipa.

<sup>5</sup>Jemeyutkalaka joolu'u  
tü jietkat nümaa wane jo'uu  
toolo. Chi jo'uu anii jemein,  
e'itaauhitüjü'iya paala süpüla  
nuluwataainjacheechin saa'u  
wayuu sainküin mmakat süpüshua,  
sünain me'rjuinjachin amüin  
nia. Niweetapa chi süchonkai,  
asaajaanüshi nia nütüma  
Maleiwa chaa iipünaamüin  
süpüla chainjachin nümaa eere  
nuluwataain. <sup>6</sup>Su'luwataakalaka  
tü jietkat sulu'umüin wane mma  
maa'inyatuisü, tü yapatüjütkalia

nütüma Maleiwa süpüla, eeinjatüle  
saa' inmajünün so'u 1.260 ka'i.

<sup>7</sup> Je eesü waneatkawaa cha'aya  
iipünaa eere chi Maleiwakai. Chi  
aapiee müle'oshikai kanüliakai  
Miguel je na aapiee nümaajanakanan  
nütüma Maleiwa, atkaashii naya  
nümaa chi kayuushikai je sümaa  
tü aapiee nümaajatkälüirua.  
Otta nayakana, eejiraashii  
naya nümaa Miguel. <sup>8</sup> Otta chi  
kayuushikai je na nümaajanakanan,  
ayamüluushi nütüma Miguel.  
Nujutün naya chajee iipünaajee.  
Male'ejünreesalii naya chamüün.  
<sup>9</sup> Chi kayuushi miyo'ushaata  
ojutünakai nüma'anajee Maleiwa,  
nia chi wüi nümaiwaika, chi  
sülaülakai yolujaan kanüliakai  
Satanás, chi e'ike'erakai  
wayuu sainküün mmakat  
süpüshua. Ojutünüichipa nia yaa  
mmalu'umüün namaa na aapiee  
nümaajanakanan.

<sup>10</sup> Taapakalaka wane pütchi chajee  
iipünaajee sünain emetuluin ma'i  
shia sünain maa:

“Ekeraajeerü joolu'u tü  
naa' inrüinjatkat chi  
Maleiwakai  
süpüla nu'tte'erüinjanain na  
nüpüshikanairua.

Sütüjaajeerü aa'u joolu'u wayuu  
süpüshua  
sünain niain pülashin süpüla  
aluwatawaa.

Akaajaa Cristo chi  
Nüneekajalakai, o'ttüichipa  
nia sünain aluwatawaa.

Süka jamüün, nnojolichipa eein  
chi Yolujaakai nümülatu'u  
Maleiwa  
sünain eperulajaa waneepia  
nachiki na wawalayuukana  
so'uka'i je sa'wai.

Ajutünüichipa nütüma  
Maleiwa chajee  
nüma'anajee.

<sup>11</sup> Je yaa mmalu'u süma'aya,  
akanajuuchipa nia natüma  
na wawalayuukana  
sükajee tü nüshakat chi  
Anneetchonkai amülkat  
paala saa'u saainjala wayuu,  
je sükajee naküjaan nachiki  
sünain no'tte'ennüün  
nütüma Cristo.

Nnojoliishii mmolüin seema  
o'utünaa aa'in sünainjee  
aküjaan nachiki sünain  
anoujaan nünain.

<sup>12</sup> Je sükajee nujutünüichipain chi  
Yolujaakai,  
anakaja müleka talatüle  
waa'in wapüshua waya  
yaakana iipünaa nümaa  
Maleiwa.

Otta müşih'iya jia kepiakana  
sainküün mmakat  
süpüshua'ale,  
müle'o ma'i tü müliaa  
ji'reetkat,  
süka nujutünüichipain chi  
Yolujaakai ja'akamüin.  
Je jashichishaatashi ma'i nia,  
süka nütüjaain saa'u sünain  
sültü'lüün nükalia süpüla  
ata'ünnaa”.

<sup>13</sup> Shiasa ni'rapa chi kayuushikai  
sünain nujutünün mmalu'umüün,  
niilojokalaka süchiirua tü  
jietkat jemeyulüitpakat nümaa  
chi jo'uukai. <sup>14</sup> Shiasa tü jietkat,  
aapünüsü katünaa sümüün, maa  
aka saa'in warulapai, süpüla  
suwatuinjattüün nüpüleerua chi  
kayuushikai sulu'umüün tü mma  
maa'inyatuuuisükat, tü yapatüjütkalia  
nütüma chi Maleiwakai süpüla,  
eeinjatüle saa'inmajünün so'u

apüniin juya shiatapünaa.<sup>15</sup> Niasa chi kayuushikai, neetakalaka wane wüin miyo'u ma'i, müsü aka saa'in süchi, süchiirua tü jietkat süpüla süsaapünaainjatüin sümaa.<sup>16</sup> Sükaalijünakalaka tü jietkat sütüma tü mmakat, sujutaliin saanükü süpüla tü wüin neetakat chi kayuushikai.<sup>17</sup> Jashichishaatakalaka joo chi kayuushikai sümüin tü jietkat. Nu'unakalaka süpüla nütkaainjachin namaa na wane süchoinkana, na oonookana waneepia sümaa tü nuluwataakat anain chi Maleiwakai, na aküjakana nüchiki Jesús sümüin wayuu sünain niain Nasenyotsein.

## 13<sup>1</sup> Sha'watüshi chi kayuushikai sotp'a'amüin tü palaakat.

**Chi wanülüü shirokujeejachikai palaa**

Te'rakalaka wane wanülüü sünain nujuittaain shirokujee tü palaakat. Poloosü nu'uwa oo'ulaka akaratshisü nikii. Eesü kotse jo'uuchen sünain wane'ewai sükua tü poloosükät nu'uwa. Je sünain wane'ewai sükua tü akaratshisükät nikii, ashajünüsü wane antüliee airu'ut nüümüinjatü Maleiwa.<sup>2</sup> Je chi wanülüükai, müshi aka naa'in wane kalaira. Otta tü nuu'ukat, müsü aka saa'in suu'ui jeesü. Otta tü naanükükät, müsü aka saa'in saanükü wane kannajapüti. Pülashi ma'i nia nütüma chi kayuushikai. Je süka laülaain chi kayuushikai saa'u mmakat süpüshua, ni'itaain chi wanülüükai süpüla aluwataawaa wanaa nümaa.<sup>3</sup> Je wane tü nikiikat chi wanülüükai, kasipalasü maa aka süsipala shikii wayuu eekai o'utuushin aa'in. Oo'ulaka müsia tü wayuukolüirua sainküin mmakat süpüshua, ponüshi

ma'i saa'in chi wanülüükai süka katüin no'u süchikijee mayalii. Soonookalaka sümaa nüntüiki.<sup>4</sup> Nasapainyo'ukakalaka naya sünain na'wajün chi kayuushikai süka ni'itaain chi wanülüükai süpüla aluwataawaa. Akaajaa nümiin chi wanülüükai sünain na'wajün nia sünain maa: "Nnojoishi eein wane makai aka naa'in chi wanülüükai sünain pülashin ma'i. Nnojotsü jaraleerün ayamüliin nia", namakalaka.

<sup>5</sup> Chi wanülüükai, oo'ulaanüshi nütüma Maleiwa sünain aluwataawaa so'u apüniin juya shiatapünaamüin. Nuu'ulaain sünain mojuin nüntüiki nümiin je sünain pülain naa'in nuulia. <sup>6</sup> Mojukalaka nüntüiki nümiin Maleiwa, sümüin tü a'wajüleekat nia, je namüin napüshua na eekana nümaa chaa iipünaa. Airu'utsü ma'i nüntüiki nümiin waneepia. <sup>7</sup> Oo'ulaanüshi nütüma Maleiwa sünain aluwataawaa saa'u e'irukuukat süpüshua sainküin mmakat süpüshua. Otta na nüpüshikana Maleiwa, ayamütshii naya nütüma chi wanülüükai süka nuu'ulaanüin nanain. <sup>8</sup> A'wajünüshi chi wanülüükai sütüma wainma wayuu sainküin mmakat, tü nnojotkat ashajünün anülia sulu'u tü karaloukta kalu'ukot nanülia na wayuu ee'iranajaakana aa'in nütüma chi Anneetchonkai o'utinnakai aa'in, chi eetüjüika'iya achiki sükumajaiwa'aya tü mmakat sünain ouktajachin.

<sup>9</sup> Tayakai Juan, tamüshii paala jia: Müleka kapürale jaa'in tanüiki, anasü jüllüjüle jaa'in pütcikat tü:

<sup>10</sup> Chi eekai e'itaauushin nütüma Maleiwa süpüla püreesaa, püreeseechi.

Chi eekai e'itaauashin nütüma  
süpüla o'utinnaa aa'in,  
o'utüneechi aa'in.

Je sükajee tia, jia anoujashiikan  
jüpüshua, anakaja müleka  
jüchererüle jaa'in sünain anouja  
su'unnaa tü müliaa ji'rakat.

#### **Chi wanülüü mmaapüjeejachikai**

<sup>11</sup> Te'rakalaka joo wane  
wanülüü'uya sünain nujuittaain  
shiinalu'ujee tü mmakat. Piamasü  
nu'uwa jo'uuchen maa aka  
saal'in nu'uwa wane anneetchon.  
Otta emetutsü ma'i nünüiki  
sünain nuwooroloin, maa aka  
saal'in nünüiki wane kayuushi.  
<sup>12</sup> E'itaanüshi chi wanülüü antüshikai  
nütüma chi palajachikai wanülüü  
süpüla nükaalinjüinjachin nia  
sünain aluwatawaa. Aluwataanüsü  
tü wayuu manoujainsatkaliirua  
nütüma chi chiiruajachikai  
wanülüü sainküin mmakat sünain  
süsapainyo'ukainjatüin shia sümäa  
su'waajüin chi palajachikai wanülüü,  
chi katakai o'u süchikjee mayalii.  
<sup>13</sup> Naa'inrüin chi chiiruajachikai  
wanülüü wainma kasa maa aka  
tü nütüjakat apüleerua Maleiwa  
nümüiwa, tü ponokat saal'in wayuu,  
maa aka nujutüin siki chajee  
iipünaajee yaa mmalu'umüin  
su'upala wayuu wainma.

<sup>14</sup> Je tü kasa naa'inrakat, naa'inrüin  
süpüla kojutüinjachin sütüma wayuu  
chi palajachikai wanülüü. Je chi  
chiiruajachikai wanülüü, ni'ike'erüin  
tü wayuu manoujainsatkaliirua  
sainküin mmakat. Nuluwataain  
na wayuukana sünain akumajaa  
niyaakua chi palajachikai wanülüü  
süpüla kojutüinjachin nia natüma,  
chi kasipalakai nikiinain süka wane  
chajaruuta. A'waajünüshi nia natüma

na wayuukana süka katüin no'u  
süchikjee tü kasipalakat atüma.

<sup>15</sup> Chi chiiruajachikai wanülüü,  
oo'ulaanüshi nütüma Maleiwa  
sünain naapüinjatüin kataa o'u  
sümüin niyaakua chi palajachikai  
wanülüü je süpüla saashajaainjatüin.  
Otta süpüshua tü wayuukoliirua  
eekai nnojolüin su'waajüin tü  
ayaakuakat, o'utinna aa'in nütüma.

<sup>16</sup> Aluwataanüsü tü wayuukoliirua  
süpüshuale'eya nütüma chi  
chiiruajachikai wanülüü süpüla  
shi'itaanajatüin wane jeerü sünain  
tü najapü nekiakat je ne'ipo'unain  
shiale. E'itaanajatü tü jeetkat  
sünain wayuu süpüshua, sünain  
wayuu eekai kojutüin, sünain eekai  
mojutüin, sünain eekai washinnuuin,  
sünain eekai müliaain, sünain wayuu  
eekai achepchieein, je sünain wayuu  
eekai laülaain sümüiwa. <sup>17</sup> Je chi  
eekai nnojolüin ni'itaanüin anain tü  
jeetkat, nnojoleerü taashin nüpüla  
oikkaa je ayalajaa wane kasa. Je  
tü jeerü e'itaanakat sünain tü  
wayuukoliirua, shia nünülia chi  
palajachikai wanülüü oo'ulaka wane  
"número" shiyaawase.

<sup>18</sup> Tamüshii paala jia: Tü  
nejeetsekat chi palajachikai wanülüü,  
666. Kasataalejese kekiin jia süpüla  
jiyaawatüinjatüin saa'u kasain  
kayaawasein tü nünumerosekat.  
Shiyaawasesa'a shia nünülia wane  
wayuu.

#### **Chi Anneetchonkai je na wayuu taashishiilkana**

##### *suulia naainjala*

**14** <sup>1</sup>Eirakaatalasü joo  
taa'in iipünaamüin.  
Te'rataalakalaka joo chi  
Anneetchonkai sha'watüin cha'aya

saa'u tü wutai kanüliakat Sion sümaa wayuu watta saalii, maa aka 144.000 wayuu. Naya na ashajünakana e'ipo'unain nünülia chi Anneetchonkai je nünülia chi Nüshikai. <sup>2</sup>Taapakalaka joo wane ee'irajaa chajee iipünaajee müsü aka saa'in su'lötüin süchi eekai müle'oин, müsü aka saa'in sütürüla juya eekai emetuluin, müsü aka saa'in shi'ira wane "arpairua" atalejuushi. <sup>3</sup>Je tü wattakat saalii wayuu, asha'walaashii naya nümülatu'u chi joyotüshikai saa'u tü einaseekat, je namülatu'u na pienchishii kato'uchiikana, je namülatu'u na piamaakana shikii pienchimüin laülaayuu. Nee'irajüin wane jayeechi jeket. Naya namüwiwa atüjaka ee'irajaa tü jayeechikat süka nayan taashiinapain nütüma Maleiwa suulia naainjala sa'akajee wayuukot süpüshua. <sup>4</sup>Naya na mnjojoliikanä yarüttüin aa'in sütüma ama'ijawaa sümaa jieyyu. Wulesü naa'in, süka icchein naya wanepia nünain chi Anneetchonkai so'oipünaa tü alatakat namüin. Je saa'u taashiinapain naya nütüma Maleiwa sa'akajee wayuu, kee'iresü naa'in süpüshua tü nüchekakat napüleerua je tü nüchekakat chi Anneetchonkai napüleerua. <sup>5</sup>Matüjüinsalii aküjaal alawaa, lotüsü nakuaippa nu'upala Maleiwa.

#### Tü naküjakat wane aapiee apünüinshii

<sup>6</sup>Te'rakalaka wane aapiee waawatüin iipünaa sirumatu'upünaa. E'itaasha nia süpüla aküjaal sümün wayuu nünüiki chi Maleiwakai, tü pütschi shiimüinkat süpüla ka'ikat süpüshua. Nüküjainjattü shia sümün e'irukuukat süpüshua sainküin mmakat süpüshua. <sup>7</sup>Nümakalaka

sünain emetuluin ma'i nünüiki: "Anakaja kojutule jütüma chi Maleiwakai sümaa ju'waajüin nia, süka sülüt'ülüin nükalia sünain süsalainjatüin saainjala wayuu nütüma. Anakaja müleka jüsapainyo'ukale jia nümülatu'u sünain jii'yatiüin nümüin nujut, süka niain kakumalain kasakat süpüshua cha'aya iipünaa, je süka niain kakumalain tü mmakat je tü palaakat oo'ulaka tü su'wüirakaltüirua wüin", müsü nünüiki chi aapieekai.

<sup>8</sup>Ee'iyataataalashi joolu'u wane aapieeka'iya sünain maa: "Ajuttamaateerü joolu'u tü pueulo kanüliakat Babilonia, kojutpü'ükät sütüma wayuu. Na kepiakana cha'aya, kaainjaralii napüshua. Nayouktüni chi Maleiwakai süpüla o'unaa süchiirua tü maleiwayaasükät natüma. Je naainjirapü'üin kasa mojusü tü wayuukolüirua sainküin mmakat süpüshua süka tü maleiwayaasükät", nümakalaka.

<sup>9</sup>Ee'iyataataalashi joo wane aapieeka'iya. Emetutsü ma'i nünüiki sünain maa: "Chi wayuu eekai nüsapainyo'ukain sümaa nu'waajüin chi palajachikai wanültü, chi kasipalakai nikiinain, oo'ulaka nu'waajüin tü nyaakuakat sümaa kanain tü nejeetsekat ni'ipo'unain oo'ulaka najapünaain shiale, <sup>10</sup>süsaleechi nia nütüma Maleiwa. Jashicheechi ma'i chi Maleiwakai namüin na wayuu aa'inrakana tia. Müliashaateena naya nütüma. Ojutüneena naya nütüma Maleiwa so'umüin tü siki ka'akakat 'azufre'. Mülieena ma'i naya sütüma tü sikikat no'upala na aapiee eekana nümaa Maleiwa je nu'upala chi

Anneetchonkai.<sup>11</sup> E'reena naya müliaa waneepia so'uka'i je sa'wai. Müiria moyokojooin tü siki müliakat atüma naya", nümakalaka chi aapieekai.

<sup>12</sup>Tamüshii paala jia anoujashiikana, jia oonookana waneepia sümaa tü nuluwataakat anain Maleiwa, jia ichekana nünain Jesús: Anakaja müleka jüchecherüle jaa'in sünain anoujaa. Jiyaawata saa'u sünain süsleenain maalü nütüma Maleiwa naainjala na kaainjaraliikana.

<sup>13</sup>Taapakalaka joolu'u wane pütchi chajee iipünaajee sünain maa tamüin: "Püshaja tüü: No'ujee ka'ikai chii, anata'aleeshija'a ma'i chi wayuu ouktakai sünain anoujaa nünain chi Senyotkai", müsü tamüin.

Otta nüntüki chi Naa'inkai Maleiwa: "Shiimain ma'i tia. Eemeraajeena naya suulia tü müliaakat. Je nnojoleerü motüin taa'in tü kasa anasü naa'inrapü'ükät kataiwa'aya no'u", müshi.

### Süsäläsü wayuu saainjala nütüma Maleiwa

<sup>14</sup>Eirakaataasü joo taa'in iipünaamüin. Te'rataalakalaka wane siruma kasusü je wane wayuu joyotüin saa'u. Eesü wane kotse oorole'eya sünain nikii oo'ulaka wane rüi najapulu'u, o'yonoojia pünajüt, kasasü ma'i.

<sup>15</sup>Nujuittaakalaka wane aapiee sulu'ujee tü a'waajüleekat Maleiwa. Nu'waatalaka nümüin chi joyotüshikai saa'u tü sirumakat sünain maa nümüin: "Anakaja pu'unüle joolu'u sünain pajapulu'uin tü rüikat, süpüla pükotchajüinjatiuin tü wayuukolüirua, maa aka sükotchajüniin tü pünajütkat.

Süka jamüin, keraaitpa sükalia süpüla okotchajünaa sainküinjee mmakat süpüshua", nümakalaka chi aapieekai nümüin. <sup>16</sup>Je chi joyotüshikai saa'u tü sirumakat, o'yonoojoo müşia nia sümaa nükotchajüin shia sainküinjee mmakat.

<sup>17</sup>Nujuittaakalaka joo wane aapieeka'iya sulu'ujee tü a'waajüleekat. Kajapulu'utaashia chii'iya rüi o'yonoojia pünajüt, kasasü ma'i. <sup>18</sup>Otta wane aapieeka'iya, chi aa'ainmajüikai siki saa'ukat tü a'ajülee sulu'ukat tü a'waajüleekat, nujuittaakalaka sii'ütpa'ajee tü a'ajüleekat. Nümakalaka sünain emetuluin nüntüki nümüin chi aapiee kajapulu'ukai tü rüikat: "Paapaa pümata tü pürülia kasakat ma'i. Pu'una pükotchajaiwa tü wayuukolüirua, maa aka sütpajünin uuwa, süka jamüin, keraaitpain sükalia süpüla okotchajünaa sainküinjee mmakat süpüshua", nümakalaka nümüin.

<sup>19-20</sup>Nükotchaja nümüisü chi aapieekai tü manoujainsatkalüirua sainküinjee mmakat. Nu'utüin saa'in anouipa'amüin suulia tü pueulokat. Amüläkalaka tü nashakat na wayuukana, na wayuu süsalashiikana naainjala nütüma Maleiwa. Palantüsü süpa'apünaa tü mmakat maa aka saa'in süchi. Süsa'watüin maa aka 300 "kilómetro". Otta süka'lein saa'u mmakat, shi'yeinsepünaasü wane ama.

**Yapashii akaratshishii aapiee süpüla  
ajütaa nü'ürüla Maleiwa saa'u wayuu**

**15** <sup>1</sup>Ee'iyataasü joolu'u wane kasa chaa iipünaa sirumatu'u, ponüsü ma'i saa'in wayuu. Akaratshishii aapieeirua

yapashii süpüla ajütaa akaratshisü müliaa sünainmüin wayuu. Je süjütünapeena süpüshua, keraajeerü tü na'a'lirüinjatkat chi Maleiwakai sümüin tü wayuukolüirua süsala saainjala. <sup>2</sup>Te'rakalaka joo wane kasa jamatüin müsü aka saa'in palaa, jorottüsü ma'i maa aka saa'in wane rouya. Chuwatüsü ma'i süpa'apünaa müsü aka suwarala siki. Te'rakalaka joo na wayuu eekai nayouktüin a'waajaa chi wanülüü kasipalakai nikiinain, eekai nayouktüin a'waajaa tü niyaakuakat, eekai nayouktüin e'itaanün anain sünúmerose tü nünüliakat sükä noonooin nümaa Jesús. Sha'washawatshii naya sotpa'a tü palaakat sünain kajapulu'uin wane'ewai nakua wane "arpa" naapajala Maleiwa namüin.

<sup>3</sup>Ee'irajüshii naya wane jayeechi kojutkai atüma chi Anneetchonkai, maa aka saa'in tü jayeechi kojutkat atüma chi Maleiwakai siümaiwa paala nütüma Moisés, chi a'yataapü'iukai nüümüin Maleiwa, sünain müin nanüiki:

"Maleiwakalee, pia chi  
Aluwataakai Pülashikai ma'i,  
wa'waajüin pia sükä  
alana'leein ma'i pia sünain  
anain tü paa'irrakat.  
Pia Aluwataakai saa'u wayuu  
sainküin mmakat süpüshua,  
je lotüsü ma'i pukuaippa  
sünain paa'irrui tü  
anasükat waneepia sümüin  
wayuu.

<sup>4</sup> Maleiwakalee, kojuteechi pia  
süttüma wayuu süpüshua je  
na'waajeechi pia  
sükä waneeshinya piain  
maaingjalain.  
Shiimüin sünain sünteerüin tü  
wayuukolüirua pünainmüin

sainküinjee mmakat  
süpüshua,  
süpüla nasapainyo'ukain  
pümülatu'u sünain  
na'waajüin pia,  
sükä ne'rüin tü kasa lotüsü  
paa'irrakat".

<sup>5</sup> Shiasa süchikijee tia,  
teirakaakalaka chaa iipünaa.  
Te'rakalaka sulu'upünaa tü  
a'waajüleekat Maleiwa sünain  
jutatüin tü paü shiinalu'usükat.  
<sup>6</sup> Najuuttaakalaka na  
akaratshishiikana aapiee sulu'ujee  
tü a'waajüleekat sünain yapaïn  
süpüla ajütaa tü akaratshisükälüirua  
müliaa sünainmüin wayuu.  
Wulejashaatasü ma'i nashe'in, wane  
kuluulu kanüliasü "lino" sünain  
chinatüin shia. Je naluuwainpünaa,  
eesü wane kuluulu oorole'eya. <sup>7</sup> Je  
wane na pienchishii kato'uchiikana,  
naapakalaka wane iita oorole'eya  
namüin wane'ewai nakua na  
akaratshishiikana aapiee. Kalu'usü  
nüürüla chi Maleiwakai matüjainkai  
ouktaa sülüinjatkat wayuu süsala  
saainjala. <sup>8</sup> Je tü a'waajüleekat,  
warattuuisü ma'i sükä eein chi  
Maleiwa Pülashikai ma'i sulu'u.  
Isasü süchiki shikerolüin wayuu  
sulu'umüin tü a'waajüleekat  
wane'ere'eya shikeraajapa tü  
akaratshisükälüirua müliaa  
ajütünajatkat sünainmüin wayuu  
natüma na akaratshishiikana aapiee.

#### Tü akaratshisükat iita müliaamaajatkat

**16** <sup>1</sup> Taapakalaka joo wane  
pütchi emetutsü ma'i  
sulu'ujee tü a'waajüleekat chaa  
iipünaa sünain maa namüin na  
akaratshishiikana aapiee: "Ju'una  
jumata ji'yotoiwa saa'u wayuu

süpušhua sainküin mmakat tü müliaa sulu'ukot tü akaratshistükat iita, tü naashichinkat chi Maleiwakai", sümakalaka.

<sup>2</sup>Nu'unakalaka chi palajachikai aapiee sünain ni'yotüin tü sulu'ukat tü iita najapulujutkat saa'u wayuu sainküin mmakat süpušhua. Je na wayuu kanainkana nejetse chi wanülükai, na eekai na'waajüin tü niyaakuakat, eweetüsü nanain wane yooi kajükat atüma ma'i nata sümäa alin ma'i namüin.

<sup>3</sup>O'yototoojo'o joolu'u chi wane aapieeka'iya tü sulu'ukat tü iita najapulujutkat saa'u tü palaakat. Ishalaa müsia tü palaakat sütümä, müsü aka saa'in nüsha wane müliahii. Ouktakalaka süpušhua tü she'ekat palaa sütümä.

<sup>4</sup>O'yototoojo'o joolu'u chi wane aapieeka'iya tü sulu'ukat tü iita najapulujutkat saa'u tü süchikalüirua je tü su'wüirakalüirua wüin. Ishalaa müsia tü wüinkat sütümä. <sup>5</sup>Taapakalaka joo nünüiki chi aapiee aa'lmajükai tü wüinkat süpušhua sünain maa:

"Pia Maleiwa Maainjalasaikai.

Eeshi pia maa'ulu yaa,  
eetüjü'lya pia sümäiwa.

Anasü tü paa'lrakat joolu'u  
sünain kasalajanain  
naainjala na wayuukana  
pütüma namüin.

<sup>6</sup> Süka jamüin, amülasü nasha  
na püpüshikana je na  
pünükimaaajanakan  
natüma.

Je joolu'u, püsirüinjana naya  
isha süka kaainjalaina'a  
naya puulia".

<sup>7</sup>Taapakalaka wane pütchi ni'ipajee chi aapieekai eejee tü a'ajüleekat sünain maa:

"Maleiwakalee, pia Aluwataakai  
Pülashikai ma'i,  
shiimüin sünain lotüin ma'i  
pukuaippa joolu'u sünain  
kasalajanain naainjala  
na wayuukana namüin  
pütüma".

<sup>8</sup>O'yototoojo'o joolu'u chi wane aapieeka'iya tü sulu'ukat tü iita najapulujutkat naa'u chi ka'ikai. Koo'omüin müsia naa'ira chi ka'ikai nütüma Maleiwa süpüla jotüinjatüin tü wayuukolüirua sütümä tü nuchuwalakat. <sup>9</sup>Ishakalaka ma'i nata na wayuukana nütüma chi ka'ikai süka ja'in ma'i. Mojukalaka nanüiki nümuin Maleiwa, süka nüjütüin tü müliaakat nanainmüin. Je nnojoliishii oo'ulaain suulia naainjala süpüla na'waajüin Maleiwa.

<sup>10</sup>O'yototoojo'o joolu'u chi wane aapieeka'iya tü sulu'ukat tü iita najapulujutkat saa'u tü einasee eere nuluwataain chi wanülükai. Epiyuushijaa müsia eere kepiain na a'waajakana nia. Je koo'omüinsü ma'i namüin na wayuukana müliaa.

<sup>11</sup>Mojukalaka ma'i nanüiki nümuin chi Maleiwa chakai iipünaa süka müliaain ma'i naya saalii tü yooi naainkakat, otta nnojoliishii naya oo'ulaain suulia noonooin sümäa nünüiki chi wanülükai.

<sup>12</sup>O'yototoojo'o joolu'u chi wane aapieeka'iya tü sulu'ukat tü iita najapulujutkat saa'u tü sichi miyo'usükat kanüliakat Eufrates. Oosojoo müsia tü wüinkat süpüla anashinjatüin alataa napüleerua na sülälashiikana mma chaje'ewaliikana wiinnaa.

<sup>13</sup>Te'rakalaka wane apünüinsüirua yoluja sünain müin aka saa'in eperü'üi, ojuittüsü wane

naanükülu'ujee chi kayuushikai, oo'ulaka wane naanükülu'ujee chi palajachikai wanülüü, chi kasipalakai nikiinain, oo'ulaka wane naanükülu'ujee chi chiiruajachikai wanülüü, chi e'ike'erükai wayuu.

<sup>14</sup> Je na apünüinshiikana yoluja, nountüni naa'inrüin kasa, maa aka tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüwiwa, shii'liree sünoujeeein wayuu tü alawaa naküjakat sümüin. O'unüshii na yolujaakana nanainmüin napüshua na sülaülashiikana mma süpüla nakotchajiraain na wayuu namaajanakana süpüla atkawaa nümaa chi Maleiwa Pülashikai ma'i so'uweena tü ka'i kasalajaneetkat o'u saainjala wayuu sümüin.

<sup>15</sup> (Tayakai Juan, tamüshii paala jia: Müsü nüntüiki chi Wasenyotsekai Jesucristo: "Jalia jia suulia motojüin jaa'in sünain teitaainjachin tachikua. Maa aka matüjaajuun naa'u joujaleechin nüntüin wane ka'rwarai, akaweechia tayakai tantapa. Je so'u ka'ikat tia, talateechi ma'i taya nümaa chi eekai eein naa'in tapüla sünain naa'inrüin waneepia tü tachekekakat nüpüleerua. Nnojoleechi japülin nia tantapa", nümakalaka.)

<sup>16</sup> Nakotchajinnakalaka na sülaülashiikana mma, je na wayuu namaajanakana, natüma na yolujaakana sulu'umüin wane mma kanüliasü süka pütchi hebreo, Armagedón.

<sup>17</sup> O'yototojo'o joolu'u chi chiiruajaikai aapiee tü sulujutkat tü iita najapulujutkat yaa iipünaapünaa. Shiweetakalaka joo nüntüiki Maleiwa emetut ma'i sulu'ujee tü a'waaejüleekat eere nia joyotüin saa'u tü niinasekat,

sünain maa: "Kettaaitpa tatüma tü müliaakat süpüshua", müshi nia. <sup>18</sup>Sümachetaakalaka shiyya juya sümaa süttäaín sünain emetuluin ma'i. Akutkujaa müsia tü mmakat. Nnojotsü eewaajiin paalainka otta nnojotsü aapünaajünin sütümä wayuu yaa saa'u tü mmakat sükchiki eekai müin aka tüü. <sup>19</sup> Je sükutkujaapa tü mmakat, ojunnajaasü mmol'umüin tü pueulokalüirua sainküün mmakat süpüshua. Otta tü pueulo müle'osükat kanüliakat Babilonia, awakajaasü sünain apünüinsü sü'ülia. Süka jamüin, sotüsü naa'in chi Maleiwakai naainjala na kepiakana sulu'u. Üttashaatasü ma'i naa'in chi Maleiwakai noo'omüin. Süsalashiikalaka naya nütüma. <sup>20</sup> Je sükajee sükutkujaain tü mmakat, amouktaasü tü uuchikalüirua süpüshua. Oo'ulaka tü mmakalüirua pasanainsükat sünain palaa, emerojoosü shiinalu'umüin. <sup>21</sup> A'ita müsia tü juyakat sünain kayeeloин saa'u wayuu. Müle'oyuu ma'i tü shiyeeloinkat, maa aka pienchi shikii ja'ralimüin "kilo" saawain. Otta na wayuukana, mojusü nanüiki nümiin Maleiwa süka müliashaatain ma'i naya sütümä tü ajütünakat nanainmüin.

Tü jierü aaingirapü'ükat kasa  
mojusü tü wayuukolüirua

**17** <sup>1</sup>Nüntakalaka tanainmüin wane aapiee na'akajee na akaratshishiikana aapiee kajapulu'ukana iita sünain nümiin tamüin: "Jalaichi yaamüin tee'iyataiwa pümuin tü naa'inrüinjatkat chi Maleiwakai süpüla süsalainjatün nütüma tü wayuu maa'insatkat ma'i, tü jierü

joyotokot sotpa'a süchi wainma.  
<sup>2</sup>Na aluwataashiikana sainkünin mmakat süpüshua, kaainjalashii naya süka nashatüin tü kasa mojusü saa'inrakat tü jietkat. Akaajaa tü manoujainsatkalüirua sainkünin mmakat, kaainjalashii sünain nashatüin tü kasa mojusü saa'inrakat, süka saainjirapü'ün naya kasa mojusü", nümakalaka chi aapieekai tamüin.

<sup>3</sup>Shiassa mapa tia, nu'unitkalaka taya chi aapieekai süpümuin wane isashii sünain na'anain taya chi Naa'inkai Maleiwa. Te'rakalaka saa'in wane jierü joyotüin naa'u wane wanülüü ishottoi. Je chi wanülüükai, akaratshisü nikii oo'ulaka poloosü nu'uwa. Je nütoutajee süpüshua, ashajünüsü wane anülieerua airu'ut nümüuinjatü Maleiwa. <sup>4</sup>Je süshe'in tü jietkat, jepisiyyaa je ishosü. Kanainsü ooro, tu'uma oo'ulaka kaa'ürüi. Je yaa sajapulu'u, eesü wane iita orole'eya, piratsü ma'i tü kasa mojusü saa'inrapü'tükat. <sup>5</sup>Eesü wane ashajuushi yaa shi'ipo'unain. Shia tü sünüliakat, matüjaajuu aa'ulu jamalu'ulüin. Müsü tü ashajuushikat mayaa: "Babilonia, tü pueulo kojutkat sütüma wayuu, tü shiikat süpüshua wayuu maa'insat, tü shikiisükat kasa mojusü saa'inrakat wayuu sainkünin mmakat". <sup>6</sup>Patatsü ma'i taa'in te'rapa tü jietkat, süka talatüin ma'i saa'in saa'u su'utüin naa'in na anoujashiikana nünain Maleiwa saalijee ichein naya nünain Jesús.

<sup>7</sup>Nümakalaka chi aapieekai tamüin: "Jamüsü patataka'a paa'in sütüma tü jietkat je nütüma chi wanülüü akaratshisükai nikii je poloosü nu'uwa? Taküjeerü

joolu'u pümuin sünain kasasiin wayuu tü jietkat otta chi wanülüü she'ejenakai. <sup>8</sup>Chi wanülüü pi'rakai aa'in, kato'uchi nia paala. Je müşia maa'ulu yaa, ouktüshi. Otta so'u palitchon ka'i, ojuitteechi sulu'ujee tü Ishikat. Je süchikijee, ojutüneechi sa'akamüin tü siki matüjüinsatkat ayokujawaa. Je na wayuu manoujainsaliikana sainkünin mmakat, poneechi ma'i naa'in chi wanülüükai ne'rapa nujuittüin sulu'ujee tü Ishikat sünain katüchipain no'u. Naya na nnojoliikana ashajünün anülia sulu'u tü karaloukta kalu'ukot nanülia na wayuu ee'iranajaakana aa'in nütüma Maleiwa, na eetüjüliikana anülia sulu'u tü karaloukta sükumajaiwa'aya tü mmakat.

<sup>9</sup>"Tämüshi paala pia:  
 Kasataalejese kekiin pia süpüla piyaawatüinjatüin saa'u kasain kayaawasein chi wanülüükai. Tü akaratshisükat nikii, shiyaawase akaratshisü namüna joyotokot aa'u tü jietkat. <sup>10</sup>Otta shiyaawase shia'aya wane akaratshisü aluwataastüirua. Na ja'raishiikana, maa'ulu yaa, mnojoishii aluwataain süka ouktüinapain naya. Oo'ulaka wane, nia chi aluwataakai maa'ulu yaa. Oo'ulaka chi wane, meweetiüinyü'lya süpüla aluwataawaa. Otta niweetapeena, aluwataweechi ne'e motso'o. <sup>11</sup>Otta müşia nüchikijee, aluwataweechi wane napüshi na akaratshishiikana. Nieechi chi wanülüü katakai o'u paala, chi ouktakai maa'ulu yaa, chi ojuittinneechikai süpüla ojutüünjachin mapeena sa'akamüin tü siki matüjüinsatkat ayokujawaa.

<sup>12</sup>“Je tü poloosükat nu'uwa pi'rakat, nayaawase polooshii wayuu aluwataashii. Nnojoyüllii o'ttuin sünain aluwataawaa. Otta e'itaaneena naya mapeena süpüla aluwataawaa nümaa chi wanülüükai so'u palit ka'i ne'e. <sup>13</sup>Wanaaweerü naa'in na polooshiikana sünain jüüjüüin naya nümuin chi wanülüükai. <sup>14</sup>Niasa chi wanülüükai oo'ulaka na polooshiikana aluwataashii, atkaajeena nümaa chi Anneetchonkai je na eekana nümaa. Otta chi Anneetchonkai, nüyamüleena naya. Süka jamüin, pülashi ma'i nia, chi kanüliakai chi Senyotkai Aluwataakai Pülashikai. Na eekana nümaa, naya na neenakakana, na nüneekakana, na ichekana nünain”, nümakalaka chi apieekai tamüin.

<sup>15</sup>Je nümakalaka joo tamüin chi apieeka'iya: “Tü süchikalüirua eere joyotüin tü jierü maa'insatkat, shiyaawase wayuu eekat sainküin mmakat süpüshua je e'irukuukat süpüshua. <sup>16</sup>Otta chi wanülüükai je na polooshiikana aluwataashii, naja'ttirüin tü pueulo kaainjaratkat kayaakuakat tü jietkat. Na'lувateerü süpüshua kasa sulu'ujeet tü pueulokat. Yüütüüjeerü ma'i natüma. Je mala'aleejeeria shia natüma sümaa na'ajejerüin.

<sup>17</sup>“Nikeraajüinjatu Maleiwa tü naa'inrüinjattüjütkat naka na wayuukana. Tü naa'inreetkat na polooshiikana aluwataashii sünain jüüjüüin naya nümuin chi wanülüükai, aleinjatü nütmä Maleiwa namüin. Aluwataajeena naya nümaa chi wanülüükai kettaaleepa'aya tü naa'inrüinjatkat chi Maleiwakai. <sup>18</sup>Je tü jierü pi'rakat, shiyaawase tü pueulo müle'osükat,

tü kapümüinkat naa'in napüshua na sülätashiikana mma sainküin mmakat süpüshua”.

### Aküjünüsü süchiki Babilonia sünain sujutteerün

**18** <sup>1</sup>Shiasa süchikijee tia, te'rakalaka wane aapieeka'iya sünain nüshakatüin chajee iipünaajee. Müle'oshi sünain aluwataawaa chaa iipünaa. Warattuuisü tü mmapa'akat nütmä süka nüntüshin nüma'anajee Maleiwa. <sup>2</sup>Owoorolaashi nia sünain emetulin nünüiki sünain maa:

“Ajuttüsü tü pueulo kanüliakat Babilonia,  
tü kojutkat sütümä wayuu manoujainsat.

Yüütü'üleesia shia.  
Shipiasü yolujaan ne'e,  
je shipiasü wuchii eekai nülerajüin Maleiwa.

<sup>3</sup> Na kepiaptü'ükana cha'aya,  
kaainjaralii napüshua.  
Nayouktüin chi Maleiwakai  
süpüla o'unaa süchiirua tü maleiwayaasükat natüma.  
Je naainjirapü'ün kasa mojusü  
tü wayuukolüirua sainküin  
mmakat süpüshua süka tü maleiwayaasükat.

Na aluwataashiikana sainküin  
mmakat süpüshua,  
kaainjalashii naya wanaa  
namaa na kepiakana  
cha'aya sulu'u tü pueulokat.  
Je na oikkaaliikana sainküinjee  
mmakat süpüshua,  
washinnuushii naya sünainjee  
tü shiyalajakat tü wayuu  
sulu'ukot tü pueulokat  
noulia”.

<sup>4</sup>Taapakalaka joo nünüiki Maleiwa chajee iipünaajee:

"Jia tapüshikana, jujuitta  
jumaala chajee sulu'ujee tü  
pueulokat Babilonia,  
süpüla nnojoliinjanain  
jaa'inrüin tü kasa mojusükot  
makat aka tü saa'inrakat tü  
wayuukolüirua cha'aya,  
je süpüla nnojoliinjanain  
süsalain jia wanaajiraa  
sümaa süka tü müliaa  
antajatkat sünainmün  
saalijee saainjala.

<sup>5</sup> Wattairü ma'i saalii tü  
saainjalakat to'upala.  
Shiimün sünain nnojoliün  
motüin taa'in tü kasa  
mojusü saa'inrakat.

<sup>6</sup> Anakaja müliale joolu'u tü  
pueulokat  
saalijee saainjirapü'üin kasa  
mojusü tü wayuukolüirua  
sainküin mmakat süpüshua.  
Anakaja müleka sülataleere  
müliaa sümün  
saalijee tü kasa mojusü  
saa'inrapü'ükat sümün  
wayuu.

<sup>7</sup> Maa aka koo'omüinpü'üin  
talataa sümün sütümä tü  
suwashirüinkat,  
anakaja müleka koo'omüinre  
joolu'u mojuu aa'in sümün.

A'waataapü'üsü shia sulu'u  
sukuippa sünain maa:  
'Talatüsü ma'i taa'in maa aka  
wane süläila mma,  
nnojotsü müinya aka taya  
saa'in wayuu oukta  
a'wayuuset mojukat aa'in  
waneepia'.

<sup>8</sup> Saalinjee tü saainjalakat, antalaas  
meerü müliaa sünainmün.  
Je sütümä tü müliaakat,  
mojejerü ma'i saa'in tü  
wayuukolüirua cha'aya

süka ouktüin süpüshi  
je süka alin jamü.  
Aja'lajaa meeria washirüütikat  
sütümä.  
Ta'ajireerü suulia süka  
pülashin ma'i tayakai chi  
Maleiwakai süsalakai atüma  
saainjala".

<sup>9</sup> Je na aluwataashiikana  
sainküin mmakat süpüshua, na  
kaainjalapü'ükana wanaa sümaa  
tü wayuukolüirua chakat Babilonia,  
na washinnuukana sünainjee tü  
saa'inrakat tü wayuukolüirua,  
a'yalajeena ma'i naya ne'rapa  
sümusain tü pueulokat kaittataain.  
<sup>10</sup> Sha'wateena naya ka'yata suulia  
süka mmolüin seema sülanüin  
namün tü alatakät sümün tü  
pueulokat. Majateena naya sümaa  
mmoluu:

"Aisha'ajaa, mülialeekalaja'a ma'i  
tü wayuukolüirua sulu'u tü  
pueulokat Babilonia,  
tü kojutpü'ükat sütümä wayuu  
wainma.

Kama'ajaataayai shia  
saja'lajaapa".

<sup>11</sup> Je na oikkaaliikana  
sainküinjeejanakana mmakat  
süpüshua, mojejerü ma'i naa'in saalin  
tü pueulokat süka nnojolüitpain  
jaralin ayalajüinjatüin noikkaain  
noulia. <sup>12</sup> Nnojolüitpa jaralin  
ayalajüinjatüin ooro, pülaata, tu'uma,  
oo'ulaka kaa'ürüi. Nnojolüitpa  
jaralin ayalajüinjatüin tü kuluulu  
anashaatasü kanüliakat "lino",  
oo'ulaka kuluulu kojutsü maa aka  
seera je kuluulu jepisiyyaa je ishosü.  
Nnojolüitpa jaralin ayalajüinjatüin tü  
wunu'u jemetakat sheejuu oo'ulaka  
tü kasa anası akumajünakat süka  
su'awa "elefante", süka wunu'u  
eekai kojutüin, süka paira je

kachueera, oo'ulaka süka ipa eekai eerolojuushin. <sup>13</sup>Nnojolüitpa jaralin ayalajüinjatüin tü she'ejükät eküüli maa aka "canela". Nnojolüitpa jaralin ayalajüinjatüin tü wunu'u jemetakat seejuu sa'ajünapa, je tü wunu'u jemetakat eejuut kanüliiakat "mirra", je tü perfumekat Nnojolüitpa jaralin ayalajüinjatüin wiino, seita, jaliina eekai anain ma'i, oo'ulaka "trigo". Nnojolüitpa jaralin ayalajüinjatüin paa'a, anneerü, je ama sümaa kareeta. Nnojolüitpa jaralin ayalajüinjatüin süchepchia wayuu je wayuu eekai süta'ünnün sünainjeeatkawaa.

<sup>14</sup>Na oikkaaliikana sainkünjeejanakana mmakat süpüshua, meena naya: "Jiakana kepiakana sulu'u tü pueulokat Babilonia, aja'lajaaitpa süpüshua tü kasa anasü kachiiruakat jaal'in. Amüloitpa juulia tü washirüükät je süpüshua tü korolo kojutkat ma'i jüntüma. Müiria nnojolüin jüntüin anain", meena naya <sup>15</sup>sünain sha'washawaliin naya wattalu'u suulia, süka mmolüin naya seema sümaayajüin naya. A'yalaajeena ma'i naya sümaa mojuu aa'in süka nnojolüitpain jaralin ayalajüinjatüin noikkaain. <sup>16</sup>Majateena naya:

"Alu'uleekalaja'a ma'i tü wayuuukolüirua sulu'u tü pueulokat Babilonia, tü kojutpü'ükät sütümä wayuu wainma.

Kashe'inpü'üshii naya kuluulu anashaatasü kanüliiakat 'lino' je tü kuluulu jepisiyyaa je ishosü.

Kanainpü'üshii ooro, tu'uma oo'ulaka kaa'ürüi.

<sup>17</sup>Kama'ajaataayai saja'lajaapa nawashirüin".

Je na wayuu sülaülashiikana anua, oo'ulaka na a'yataashiikana nüümüin sünain alü'üjaa korolo shirokupünaa palaa sainküinjee mmakat süpüshua, oo'ulaka na o'unakana sulu'u anua, oo'ulaka napüshua eekai ne'ikajiraain korolo sulu'u wane anua süpüla oikkünaa, sha'washawaleena naya ka'yata suulia tü pueulokat. <sup>18</sup>Je ne'rappa sümüsain tü pueulokat kaittataain, majateena naya: "Nnojotsü eein wane pueulo makat aka saa'in Babilonia sünain sülana'aleein ma'i sünain kojutüin sütümä wayuu", meena naya. <sup>19</sup>Je nejiteerü mma nekiyutajee shiyaawase mojuin ma'i naa'in sünain na'yalajüin sümaa maa:

"Aisha'ajaa, mülialeekalaja'a ma'i tü wayuuukolüirua sulu'u tü pueulo kojutpü'ükät paala sütümä wayuu wainma, eere wantapü'üin sulu'u anua sümaa oikkaa korolo sümüin shii'iree washirüü.

Kama'ajaataayai saja'lajaapa nawashirüin".

<sup>20</sup>Taya, Juankai, tamüshii paala jia: Anakaja talattile joolu'u jaa'in jüpuüshua jia kepiakana chaa iipünaa nümaa Maleiwa, oo'ulaka jiakana anoujashiikana, jiakana Aluwataaushikana, otta jiakana nünükimaajanakana Maleiwa, süka kasalajanaitpain nütüma Maleiwa sümüin tü pueulokat shi'rapü'üin wayumüin jümuin.

<sup>21</sup>Niweetakalaka joolu'u wane aapiee pülashi ma'i. Naapaakalaka joo wane ipa miyo'u ma'i, müüsü aka saa'in tü amoliinajiakat "trigo", sünain nujutüin shia shirokumiin tü palaakat sümaa jashichishaatain ma'i nia sünain nüümüin:

“Babilonia, pia tü pueulo kojutkat  
paala sütümä wayuu,  
meeria pia sümää jashiee  
nütüma chi Maleiwakai  
nujuttitpeena pia.

Müiria pia makumajuuin  
püchikua.

<sup>22</sup> Müiria pia maapajuuin  
maasi'ira pulu'u,  
müiria maapajuuin shi'ira  
‘arpa’, shi'ira konneeta,  
oo'ulaka jayeechi.

Müiria ma'yataain pulu'u wayuu  
eekai natüjain süpüleerua  
akumajaa korolo eekai anain.  
Je nnojoleerü aapünüin  
shipijana moliina.

<sup>23</sup> Müiria machuwajaajuuin  
rampara pulu'u.  
Je nnojoleerü aapünüin  
nasira na jekennuukana  
ka'wayuusein.

Na ayaljüliikana pulu'u,  
e'nnaajünapü'lüshii naya  
sünain washinnuuin sütümä  
wayuu wainma.

Je na ouutshiikana chaa pulu'u,  
naainjirapiü'lüin kasa mojusü  
tü wayuukolüirua sainküin  
mmakat süpüshua.

<sup>24</sup> Süsälasu joo tü pueulokat  
su'utirapiü'lüin  
naa'in wainma na  
nünükimaajananaka  
Maleiwa  
oo'ulaka wainma na  
anoujashiikana  
oo'ulaka wainma wayuu  
sainküin mmakat süpüshua”.

A'waajünüshi Maleiwa saa'u  
sujuttüin Babilonia

**19** <sup>1</sup>Shiasa kettaapa nünüiki chi  
aapiekai, taapakalaka wane  
mataasü aka saa'in shii'rain wayuu

wattashaata saalin chaa iipünaa eere  
chi Maleiwakai sünain emetuluin  
ma'i shia sünain maa:  
“Aleluya,  
anakaja wa'waajüle chi  
Wamaleiwase Pülashikai  
ma'i, chi O'tte'erakai waya.

<sup>2</sup> Shiimün sünain lotüin ma'i  
nukuaippa  
sünain kasalajanain naainjala  
na wayuukana namüin  
nütüma.

Kasalajanaitpa nütüma sümüin  
saainjala tü jierü maa'insat  
kaainjaratkat  
sünainjee saainjirapü'lüin  
kasa mojusü tü  
wayuukolüirua sainküin  
mmakat süpüshua.

Pasalaashii na nüchepchiakana  
nütüma  
süka tü jierü maa'insat  
o'utirapü'lükat naa'in”.

<sup>3</sup>Namakalaka nachikua sünain  
emetuluin:  
“Aleluya, anakaja wa'waajüle chi  
Maleiwakai.  
Naja'ttirüin tü pueulokat.  
Kaitteerü tü sümüsainkat  
waneepia”.

<sup>4</sup>Otta na piamakana shikii  
pienchimüin laülaayuu je na  
pienchishii kato'uchiikana,  
a'wachiraashii naya nümülatu'u  
chi Maleiwa joyotüshikai saa'u tü  
einaseekat sünain maa nümüin:  
“Amén, Aleluya,  
anakaja wa'waajüle pia”.

<sup>5</sup>Shiweetakalaka joo wane pütcchi  
sü'lütpa'ajee tü einaseekat sünain  
maa:  
“Anakaja müleka wa'waajüle chi  
Wamaleiwasekai,  
jia a'yataashiikana nümüin,  
jia kojutkana atüma nia,

jia e'nnaajünakana  
süttüma wayuu, je na  
me'nnaajuukana".

**Wane talataa aa'in saa'u  
ka'wayuusein chi Anneetchonkai**

<sup>6</sup>Taapakalaka joo wane mataasü  
aka saa'in shii'irain wayuu  
wattashaata saalin sünain emetulüin  
ma'i, müsü aka saa'in su'lotüin wüin  
je sütürüla juya sünain maa:

"Aleluya, anakaja wa'waajüle  
chi Maleiwa Aluwataakai  
Pülashikai ma'i  
süka sülü'lüin tü ka'i  
ni'litaainjatkat o'u tü  
aluwataawaat nütüma.

<sup>7</sup> Anashi wa'waajüle nia süka  
süpüshua waa'in  
saa'u alana'aleeinya nia sünain  
pülashin.

Je anakaja müleka talatüle  
waa'in,  
süka süntütipain nükalia  
chi Anneetchonkai süpüla  
ka'wayuusein nia.

Je tü nu'wayuuseinjatkat, yapasü  
süpüla nümaain shia.

<sup>8</sup> Aapünüitpa sümün tü  
süshe'injatkat nütüma  
Maleiwa,  
tü kuluulu anasükat, tü  
kanüliakat 'lino',  
wane kuluulu kasuusü sümaa  
wulein ma'i".

(Je tü "lino" kanainjatkat, shia  
shiyaawase tü kasa anasü  
naa'inrapü'ükät na anoujashiikana  
kataiwa'aya no'u.)

<sup>9</sup>Nümakalaka chi aapieekai  
tamüin: "Anakaja püshajüle tüü:  
Anata'aleeshija'a ma'i chi wayuu  
eenajinnakai sünainmüin tü  
mi'ira shikiirakat ka'wayuusein  
chi Anneetchonkai", müshi. Je

nümakalaka joo nüchikua tamüin:  
"Shiimüin tüü, süka shiain nünüiki  
Maleiwa".

<sup>10</sup>Ta'wachiraakalaka joo  
nümülatu'u chi aapieekai süpüla  
ta'waajüinjachin nia. Otta  
nümakalaka joo tamüin: "Puu'ulaa  
suulia. Shia anaka alu'u müleka  
niale Maleiwa pu'waajüin nümuüwa.  
Tayakai, wane a'yataai ne'e nümün  
Maleiwa maa aka piakai je maa aka  
na puwalayuukana, na oonookana  
sümaa tü shiimüin nikirajapü'ükät  
anain Jesúis, tü ekirajünakat anain  
maa'ulu yaa natüma na aküjakana  
nünüiki Maleiwa".

**Akanajuushi chi wanülükai nütüma  
chi Nüneekajalakai Maleiwa**

<sup>11</sup>Teirakaakalaka. Te'rakalaka  
saal'utüin jutatüin chaa iipünaa eere chi  
Maleiwakai. Eweeta müshia wane  
ama kasuutai ma'i. Je nünülia chi  
naajuchikai, "Lotokai Akuaippa"  
münüsü. Lotüsü ma'i nukuaippa  
sünain kasalajanain saainjala wayuu  
sümuün nütüma, je sünain nütkaain  
sümaa tü nü'ünüükalüirua. <sup>12</sup>Otta  
no'u, müsü aka saa'in süchuwala  
siki. Je sünain nikii, eesü wainma  
kotse maa aka saa'in nakotse  
na sülaülakana mma. Je eesü  
wane anüliee ashajuushi nünain,  
me'raajuusat süttüma wayuu. Nia  
ne'e e'raajaka niakai nümuüwa.

<sup>13</sup>Je na'latüin wane kuluulu  
ajüjüushi süka isha. Je tü nünülia  
e'nnaajünakat süttüma wayuu,  
"Pütchi, Nünüiki Maleiwa" münüshi.

<sup>14</sup>Je na nusurulaatsekana,  
ke'ejenajüshii naya ama kasuutannuu.  
Kashe'injashii naya kuluulu "lino"  
anashaatasü, kasuusü je wulesü ma'i.

<sup>15</sup>Otta chi amaajuchikai, ojuitüsü  
wane chajaruuta kasasü ma'i

naanükülu'ujee, tü nukanajeetkat aka na nü'tüntükana sainkünin mmakat süpüshua. Je nuluwataapa saa'u wayuu, me'ruejechi amiüin. E'itaasha ni nütüma Maleiwa süpüla süsalainjatüin saainjala wayuu nütüma, chi Maleiwa jashichikai ma'i sümün tü kaainjarannuukat.<sup>16</sup> Otta sünain tü nüshe'inkat je nüpü'ünain, ashajuushisü nünülia mayaa: CHI SENYOTKAI ALUWATAAKAI PÜLASHIKAI.

<sup>17</sup>Te'rakalaka joo wane aapieeka'iya sha'watüin chaa naa'u chi ka'ikai sünain nuwoorolooin sümün süpüshua tü samutkalüirua chaa iiptuinaa sünain maa: "Jüshakata jumaala sünainmüin wane ekawaan müle'o ma'i yapasü jüpüla nütüma Maleiwa,<sup>18</sup> jikaiwa asalaa, ne'iruku na aluwataashiikana, ne'iruku na sülaülashiikana surulaat oo'ulaka tü surulaatkaliirua, shi'iruku ama oo'ulaka tü amaaajutkalüirua, je shi'iruku tü wayuukoliirua süpüshua, eekai achepchieein oo'ulaka eekai laülaain sümüwa, eekai shi'nnaajuuushin oo'ulaka eekai me'nnaajuuin", nümakalaka.

<sup>19</sup>Te'rakalaka chi wanüllüükai kasipalakai nikiinain namaa na aluwataashiikana sainkünjee mmakat süpüshua je na nasurulaatsekana. Outkaajaashii naya süpüla natkaainjanain nümaa chi naajuchikai chi ama kasuutaikai ma'i oo'ulaka na nusurulaatsekana.

<sup>20</sup>Otta chi amaaajuchikai namaa na nusurulaatsekana, nata'lülakalaka chi wanüllüükai kasipalakai nikiinain nümaale'eya chi wanüllüükai e'ike'erükai wayuu. Wanüllüükai chii, nia chi aluwataaanakai paala sünain aa'inraa wainma kasa, maa

aka tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nüümüwa, tü ni'ike'erakat aka tü wayuu e'itaanakalüirua anain nejeetse chi wanüllüükai kasipalakai nikiinain, tü a'waajakalüirua tü nyaakuukat. Naairua piamale, ajutünüshii naya sünain katüin no'u shirokumiin tü sikikat makat aka saa'in laa eekai sa'ajünüin alu'u "azufre".<sup>21</sup> Je napüshua na aluwataashiikana oo'ulaka na nasurulaatsekana, o'utüna aa'inchii naya nütüma chi amaaajuchikai süka tü chajaruuta ojittakat naanükülu'ujee. Emirakalaka joo tü samutkalüirua sütüma ne'iruku.

Kapüshi chi Yolujaakai so'u 1.000 juya

**20** <sup>1</sup>Shiasa süchikjee tia, te'rakalaka wane aapieeka'iya sünain nüshakatiin chajee iipünaajee. Najapüipasü shiyaawein shirouse tü Ishikat oo'ulaka wane kaleena miyo'u. <sup>2</sup>Nüntakalaka nünainmüin chi kayuushikai süpüla nüta'ülin nia, süpüla kapüinjachin nütüma süka tü kaleenakat so'u 1.000 juya. (Chi kayuushikai, nia chi wüi nümaiwajaikai, chi sülaülakai yolujaan kanüliakai Satanás.) <sup>3</sup>Nujutünakalaka joo chi kayuushikai nütüma chi aapieekai sulu'umüin tü Ishikat. Je chi aapieekai, nüsüläjaain tü shirousekat nümaa süka wane kantaawa je ni'itaain wane ashajuushi sünain suulia sujutannüin. Nnojolüitpa e'ike'ennüin wayuu nütüma chi kayuushikai sainkünin mmakat süka alawaa wane'ere'eya shikeraajapa tü 1.000 juya. Otta kettaapeena shia, ojittinneechi nia süpüla taashinjachin so'u palit ne'e ka'i.

<sup>4</sup>Te'rakalaka wane einaseeirua, müsü aka neinase na sülaülakana

mma. Je na wayuu joyotakana saa'u, e'itaashi naya nüütüma Maleiwa süpüla aluwatawaa. Je te'rüin na wayuu o'yotoonakana paala anutpünaa saalijee aküjaä sümünin wayuu sünain niain Jesús Nasenyonsein je saalijee nanoujain nüniiki Maleiwa, na nnojoliikana a'waajüin chi wanülükai oo'ulaka tü niyaakuakat, na ayouktakana süpüleerua shi'itaanüin ne'ipo'unain oo'ulaka najapünaa shiale tü nejeetsekat. Oso'iraaitpa naa'in süpüla aluwatawaa wanaa nümaa Cristo so'u tü 1.000 juya.  
 5-6 Naya palajanaka naa sünain oso'irawaa aa'in nüütüma Maleiwa. Anata'aleeshija'a ma'i naya. Müina naya nnojoliin ojutünüin sa'akamüin tü sikikat maa aka nojutünüinjanain na manoujainsaliikana. Nounteerü artükawaa nünainmüin Maleiwa je nünainmüin Cristo chi Nueneekajalakai süpüla wanaawajiraain naal'in namaa je süpüla aluwatawaa waneepia nümaa Cristo so'u tü 1.000 juya. Otta na waneeirua ouktüshiikana, wane'ere'eya süso'iraain naa'in shikeraajapa tü 1.000 juya.

#### Tü alatajatkat nüka chi Yolujaakai mapeena

<sup>7</sup>Shiasa süchikijee keraapa tü 1.000 juya, ojuittinneechi Satanás sulu'ujee tü Ishikat eejachire paala püreesain, <sup>8</sup>süpüla o'unaa sainküin mmakat süpüshua chamünre'eya noumain Gog oo'ulaka Magog süpüla ni'lke'erüinjatiin tü wayuukolüirua süpüshua sümaa nükotchajirüinjatiin shia süpüla waneatkawaa. Watta ma'i saalii tü wayuukolüirua maatsü aka jasai sotpünaajatü palaa, isasü achikii shiawajünüin.

<sup>9</sup>Nantapaatakala wattajee sü'ülümüin Jerusalén, tü pueulo aistükat nüpüla Maleiwa, eere kepiain na nüpuishikana. Pasanainsü tü pueulokat nachiki. Otta süpülapünaa nashutiin saa'u tü pueulokat, anta müsia wane siki chajee iiptünaajee nüütüma Maleiwa sünain saja'ttirüin naya. <sup>10</sup>Je chi Yolujaakai, chi e'ike'erapü'ükai naya süka alawaa, ojutünüshi shirokumüin tü sikikat makat aka saa'in laa eekai sa'ajünüin alu'u "azufre", eere nujutünüin paala chi wanülüü kasipalakai nikiinain oo'ulaka chi wanülüü e'ike'erülkai wayuu. Mülleena naya sütüma tü sikikat waneepia so'uka'i je sa'wai süpüla juyakat süpüshua.

#### Asakijünüsü nüütüma Maleiwa tü ouktüsükalüirua

<sup>11</sup>Te'rakalaka chi Maleiwakai joyotüin saa'u wane einasee kasuutot miyo'u ma'i. Yüütüüitaasü nüütüma Maleiwa süchiki tü mmakat oo'ulaka tü kasakalüirua süpüshua chajatkat iipünaa. <sup>12</sup>Te'rakalaka joolu'u napüshua na wayuu ouktakana paala sha'washawaltüin nümülatu'u chi joyotüshikai saa'u tü einaseekat, wayuu eekai shi'nnaajuushin sütüma wayuu oo'ulaka eekai me'nnaajuuin. Oso'iraaitpa naa'in nüütüma chi Maleiwakai süpüla nantiinjanain nümülatu'umüin. Sujutannakalaka joolu'u wane karalouktairua süchikimaajatkat süpüshua tü naa'inrapü'ükat na wayuukana kataiwa'aya no'u. Ajutannataalasü joo wane karalouktaya, tü kalu'ukot nanülia na wayuu ee'iranajaakana aa'in nüütüma Maleiwa. Asakijünüshii nüütüma chi Maleiwakai wane'ewai

nakua napüshua na ouktüshiikana so'o'opünaa tü kasa naa'inrapü'ükät kataiwa'aya no'u, eekat achiki sulu'u tü karalouktakalüirua.<sup>13</sup>Tü wayuu eekai ouktüin paala shiroku tü palaakat, je tü wayuukolüirua sulujutkat tü Hadeskat, tü süpüleekat tü ouktüstükalüirua, ojuittinnüsü nünainmün Maleiwa süpüla asakinnaa nütüma.

Nasakinnakalaka wane'ewai nakua napüshua nütüma so'o'opünaa tü kasa naa'inrapü'ükät kataiwa'aya no'u.<sup>14</sup> Je napüshuale'eya na e'itaanakana nütüma Maleiwa süpüla süsalaa naainjala, ojutünushii naya sa'akamüin tü sikikat.

Süchikijee tia, aja'ttüsü tü ouktaakat. Kataateena naya nuulia Maleiwa sünain mülieenain süpüla ka'ikat süpüshua sa'aka tü sikikat,<sup>15</sup>eere nojutünüin napüshua na wayuu nnojoliikana anülia sulu'u tü karalouktakat kalu'ukot nanülia na ee'iranajaakana aa'in nütüma.

Ee'iratünüsü kasa süpüshua  
chaa iipünaa je yaa mmolu'u

**21** <sup>1</sup>Te'rakalaka saa'in sünain shii'iratünüin kasa süpüshua chaa iipünaa je yaa mmolu'u. Akumajünüsü wane jeket shii'iraka süka aja'ttüpütpain tü mmakat oo'ulaka tü palaakat oo'ulaka tü kasakalüirua süpüshua chajatkat iipünaa. <sup>2</sup>Te'rakalaka wane Jerusalén jeket, tü pueulo aisükat nüpüla Maleiwa, sünain süshakatüin chajee iipünaajee eejee chi Maleiwakai. Anashaatasü ma'l sukuaiippa tü pueulokat, maa aka wane jierü a'anaauhiskat nüpüla chi su'wayuuseinjachikai. <sup>3</sup>Taapakalaka joo wane pütschi eejee tü einaseekat sünain emetuluin ma'l sünain maa:

"Eejeechi joolu'u chi Maleiwakai sümaa wayuu je kepiainjachi nia namaa. Nüpüshinjana naya. Eeinjachi nia namaa waneepia süka niain Namaleiwasein.

<sup>4</sup>Nümüllaleena naya. Müiria nnojoliin ouktaa, mojuu aa'in, a'yalaaja, je saalii ayulii, süka sülätüitpain süpüshua'ale makat aka tia".

<sup>5</sup>Nümakalaka joo chi Maleiwa joyotüshikai saa'u tü einaseekat: "Anuu, jeketüitpa tatüma kasa süpüshua", müshi nia. "Püshaja pümatü tü tanüikikat süpüla kapüllainjatüin saa'in wayuu shia süka shiimün", nümakalaka tamüin.

<sup>6</sup>Ayatshi joo nia aashajaain tamaa: "Kettaaitpa tatüma joo süpüshua tü te'itaatüjütkalia paala süpüla müinjattüin. Taya kakumalaka kasa süpüshua, taya ekeraajaka'aya shia. Chi wayuu eekai kee'ireein naa'in kataa o'u waneepia, teenajaain nia süpüla nünoujain tanain je süpüla eeinjachin nia tamaa masaloule süpüla ka'ikat süpüshua. <sup>7</sup>Na eekai nayamülin chi Kama'üräikai, taapeerü namüin tü kataa o'u taküjüitpkat achiki. Tayeechi Namaleiwaseka, je nayeena tachooinka'aya. <sup>8</sup>Ottá na kaainjaraliikana, ojuttüneena naya sa'akamüin tü siki makat aka saa'in laa eekai sa'ajünüin alu'u 'azufre'. Ojuttüneena napüshua, makana aka na naa'uwakana saa'u anoujaa, na manoulakana, na yarüttakana aa'in, na o'unaliikana wayuwa'in, na a'laluwjiraakana nakuaippa sümaa wayuu jierü otta wane jierü nümaa wane toolo, na ouutshiikana, na kamaleiwaseyaakana, je napüshua na aküjüliikana alawaa. Kataateena naya toulia sünain müliain naya sa'aka tü sikikat waneepia".

### Tü Jerusalén jeketkat

<sup>9</sup>Soo'opünaa tü Jerusalén te'rakat, müsü yaa: Arütkaashi tanainmüin wane aapiee no'uluku na akaratshishii aapiee kajapulu'ukana paala tü iita kalu'ukot tü akaratshisükat müliaa, sünain nümüin tamüin: "Jalaichi yaamüin tee'iyataiwa püümüin tü süpüleekat tü nüpuñshikalüirua chi Anneetchonkai", nümakalaka.

<sup>10</sup>Nu'unirakalaka taya saa'umüin wane uuchi müle'o ma'i, sünain na'anaain taya chi Naa'inkai Maleiwa. Ni'i'yatakalaka tamüin tü Jerusalén jeketkat, tü pueulo aisiükat nüpiüla Maleiwa, sünain süshakatüin iipünaajee eejee Maleiwa.

<sup>11</sup>Je süka eein chi Maleiwakai yala sulu'u, warattuusü ma'i shia maa aka sümachera kakuuna eekai kojutshaatain ma'i, maa aka saa'in tü kakuuna kanüliakat "jaspe" jorottokat maa aka saa'in rouya.

<sup>12-13</sup>Yaletüsü ma'i iipünaamüin sükulaatse tü pueulokat. Poloosü piammüin so'u, apünüin wüinpejeeru'u, apünüin palaajeeru'u, apünüin uuchijeeru'u, je apünüin wopujeeru'u. Je so'ulu'u wane'ewai sükuu, eeshi wane aapiee sha'watüin. Je sünain tü so'ukot, ashajünüsü wane'ewai sükuu sünülia tü polookat piammüin ne'iruku na wayuu Israelkana.

<sup>14</sup>Je tü sükulaatsekat tü pueulokat, polootuasü piammüin tü süchehejiakat. Je ashajünüsü sünain wane'ewai sükuu nanülia na polookana piammüin Aluwataaushi e'itaanakana nütüma chi Anneetchonkai.

<sup>15</sup>Je chi aapieekai aashajaakai tamaa, kajapulu'ushi wane emirijia oorole'eya süpüla nimirijainjatüin

tü pueulokat, tü sükulaatsekat, oo'ulaka tü so'ukolüirua.

<sup>16</sup>Nimirijakalaka chi aapieekai tü pueulokat. Tü süpa'akat süpüshua, sulu'u uuchimüin, palaamüin, wopumüin, wüinpümuin, eesü maa aka 2.200 "kilómetro". Je tü saja'apüinkat iipünaamüin, eesü maa aka 2.200 "kilómetro".

<sup>17</sup>Je stüchikijee, nimirijakalaka tü süka'lein tü sükulaatsekat. Eesü maa aka aippirua shikii ja'ralimüin "metro". Je tü emirijia nüma'anakat chi aapieekai, müsü aka ne'e saa'in tü emirijia süma'anakat wayuu maa'ulu yaa.

<sup>18</sup>Je müsia tü sükulaatsekat, aainjuushi süka wane kakuuna kanüliasü "jaspe". Oo'ulaka tü pueulokat, aainjuushi süka ooro anasü, jorottokalaka ma'i shia maa aka saa'in rouya.

<sup>19</sup>Je müsia tü polookot piammüin süchechejia yaakat suüpünaa sükulaatse, anashaatasü ma'i süka aainjuushin sünain kanain wane'ewai sükuu kakuuna kojutüsü:

- "jaspe",
- "zafiro",
- "ágata",
- "esmeralda",
- <sup>20</sup>"ónice",
- "cornalina",
- "crisólito",
- "berilo",
- "topacio",
- "crisoprasa",
- "jacinto",
- "amatista".

<sup>21</sup>Otta müsia tü shihousekalüirua tü polookat piammüin so'u, aainjuushi wane'ewai sükuu süka wane kaa'ürüi. Je tü kaaye pasanainpünaakat sünain tü pueulokat, aainjuushi süka ooro

anasü, jorottokalaka ma'i shia maa aka saa'in rouya.

<sup>22</sup>Nnojotkalaka te'rüin wane a'waajülee chi Maleiwakai chaa sulu'u tü pueulokat. Nnojotsü che'ojaaín süka eenjachin chi Maleiwa Aluwataakai Piilashikai ma'i oo'ulaka chi Anneetchonkai waneepia sulu'u tü pueulokat. <sup>23</sup>Je nnojotsü che'ojaaín nuwarala chi ka'ikai je nuwarala chi kashikai, süka warattuuiin ma'i tü pueulokat nütüma chi Maleiwakai je süka chuwartuuiin shia nütüma chi Anneetchonkai. <sup>24</sup>Tü wayuukolüirua sainküinjee mmakat süpüshua, suwaralaapeena tü pueulokat. Je na aluwataashiikana sainküin mma, nantireerü tü nawashirüinkat sulu'umiin tü pueulokat. <sup>25</sup>Je süka nnojoleerüin tü piyuushikat cha'aya, jutateerü tü so'ukat tü pueulokat waneepia sa'wai je so'uka'i. <sup>26</sup>Je antinneerü sulu'umüin tü pueulokat wainma kasa anajüsü sainküinjee mmakat süpüshua.

<sup>27</sup>Nnojoleerü ekerotinnüin sulu'umiin tü pueulokat kasa eekai nülerajüin Maleiwa, maa aka na eekai naa'inrüin kasa mojüsü sünain a'waajaa maleiwayaasü oo'ulaka eekai naküjjain alawaa. Nayeneen ekerotka namüiwa na wayuu ashajünakana anülia sulu'u nükralouktase chi Anneetchonkai, tü kalu'ukot nanülia na wayuu ee'iranajaakana aa'in nütüma Maleiwa.

#### Tü wüin katakat atüma so'u wayuu

**22** <sup>1</sup>Nii'yatakalaka tamüin chi aapieekai wane süchi jorotto'ulu ma'i, maa aka saa'in rouya, tü katakat atüma so'u wayuu. Kekiisü eejee niinase chi Maleiwakai

je chi Anneetchonkai. <sup>2</sup>Palatüsü tü süchikat pasanainpünaa sünain tü kaaye pasanainpünaakat sünain tü pueulokat. Je sotpünaa tü süchikat sulu'u piamale sa'ata, eesü tü wunu'ukalüirua katakat atüma so'u wayuu. Kachonsü kashiwai. Otta tü siapanakat, ayatüsü sünain anain tü wayuukolüirua cha'aya sütüma. <sup>3</sup>Je yala sulu'u tü pueulokat, nnojotsü kasain nülerajüin Maleiwa.

Tü eekat sulu'u tü pueulokat, shia niinase chi Maleiwakai oo'ulaka chi Anneetchonkai, eere na'waajünüin natüma na anoujashiikana, <sup>4</sup>na e'reenakana nu'üpünaa, na kanainkana nünülia ne'ipo'unain. <sup>5</sup>Nnojoleerü piyuushi cha'aya. Je nnojoleerü che'ojaaín namüin suwarala rampara je nuwarala chi ka'ikai, süka warattuuleerüin tü mmapa'akat nütüma chi Maleiwa Aluwataakai. Je aluwataajeena na anoujashiikana wanaa nümaa waneepia süpüla ka'ikat süpüshua.

#### Eitaajeechi Jesús nüchikua

<sup>6</sup>Nümakalaka chi aapieekai tamüin: "Shiimüin ma'i süpüshua tü pütchi aküjünüitpaket pümuin. Kapüleesüja'a saa'in wayuu shia. Süka jamüin, chi Maleiwa Aluwataakai, nüjütüin chi aapieekai pünaïnmüin maa aka nüjütüin paala chi Naa'inkai nanainmüin na nünükimaajanakana, sünain aküjaanamüin na nüpuishikana süchiki tü kasa alateematiitpaket", nümakalaka chi aapieekai tamüin.

<sup>7</sup>Müshi Jesús: "Jaapa jumaala tanüiki. Eitaamaateechi taya tachikua. Anata'aleeshijja'a ma'i na wayuu eekai noonooin sümaa tü ashajünakat achiki sulu'u tü karaloukta süchikimaajatkät tü kasa alateematiitpaket".

<sup>8</sup>Tayakai Juan, taya aküjünaka amüin, taya ee'iyatünaka amüin süpüshua tü ashajünakat yaa sulu'u tü karalouktakat. Shiasa súchikijee kettaapa taapuin je te'rüin shia, ta'wachiraakalaka nümülatu'u chi aapiee ee'iyatakai tamüin shia süpüla ta'waajüjinjachin nia. <sup>9</sup>Otta nümakalaka joo tamüin: "Nnojo paa'inrüin tüü. Nia Maleiwa pu'waajüjinjachika nümüwa. Tayakai, wane a'yataai ne'e nümuin Maleiwa maa aka piakai je maa aka na puwalayuukana, na aküjüliikana nünüiki Maleiwa, je maa aka napüshua na oonookana súmaa tü ashajünakat sulu'u tü karalouktakat", nümakalaka tamüin.

<sup>10</sup>Ayatshi aashajaain chi aapieekai tamüin sünain maa tamüin: "Nnojo punujulajüin saa'u tü pütchi sulu'ukot tü karalouktakat, súchiki tü kasa alateematiüpakat, súka sülü'liluin sükalia süpüla shikeraajüjinjatüin. <sup>11</sup>Je súka sülü'ütchoin ma'i tia ka'ikat, eeshii süpüla nantu'ulaain aa'u na wayuu kaainjaraliikana, na yarüttakana aa'in, sünain ayatüin sünain aa'inraa tü mojusükat. Otta na aa'inrakana waneepia tü anasü nüchekakat Maleiwa napüleerua, antuujeena aa'u sünain aa'inraa tü anasükat", nümakalaka chi aapieekai tamüin.

<sup>12</sup>Müshi Jesús: "Jaapa jumaala tanüiki. Eitaamaateechi taya tachikua. Anteechi taya süpüla tawalaajüin wayuu je süpüla süsalainjatüin wayuu tatüma tü kasa saa'inrapü'lükat kataiwa'aya so'u wane'ewaire sükua. <sup>13</sup>Eetüjü'l'ya taya süpülapünaa tü kasakat süpüshua je eeinjachi taya meinshi. Taya kakumalaka kasa

süpüshua, taya ekeraajaka'aya shia", müsülee nünüiki Jesús.

<sup>14</sup>Alana'aleejeenia ma'i súmaa talatiün ma'i naa'in na alatinnakana oulia naainjala nütüma Maleiwa. E'itaashinapa naya nütüma Maleiwa süpüla nekerolüin sulu'upiünaa so'u tü pueulokat süpüla nekünjatüin súchon tü wunu'u katakat atüma so'u wayuu. <sup>15</sup>Otta müshi'iya na wayuu malatirujukana oulia naainjala, nnojoleena ekerolüin naya. Naya na wayuu yarüttakana aa'in, maa aka na ouutshiikana, na a'lluwajiraakana nakuaippa súmaa wayuu jierü otta wane jierü nümaa wane toolo, na o'unaliikana wayuwa'in, na a'waajakana maleiwayaa, oo'ulaka na aküjüliikana waneepia alawaa.

<sup>16</sup>Müshi Jesús tamüin: "Taya Jesúksa'aya, taya nuu'uliwo'uka'aya David, chi súlailakai mma paala súmaiwa. Maa aka tü jolotsü eweetakat eeiwa'aya ai, akaajaa tayakai sünain tee'iyatiün tü nüchekakat Maleiwa sümüin wayuu wainma. Tamühi paala pia: Süpüshua tü aküjünakat pümiün nütüma chi aapiee tajütakai pünaïnmüin, napülajatü na anoujashii sulu'ukana tü outkajaaleekalüirua", müsülee nünüiki Jesús tamüin.

<sup>17</sup>Chi wayuu eekai kee'ireein naa'in kataa o'u waneepia, anakaja nünoujüle nünain Jesús süpüla eeinjachin nia nümaa masaloule süpüla ka'ikat süpüshua. "Jalaina", müshi chi Naa'inkai Maleiwa. Maja'a aka nanüiki na anoujashiikana, na kanüliakana nu'wayuusein chi Anneetchonkai: "Jalaina", müşhii. Je na wayuu aapakana tü ashajünakat sulu'u tü

karalouktakat, anakaja namüleya: “Jalaina”.

**Nüchiajaain Juan na aapakana  
sünüiki tü karalouktakat**

<sup>18</sup>Tayakai Juan, tamüshii paala jia jüpüshua aapakana joo tü pütchi tashajakat sulu'u tü karalouktakat, süchiki tü kasa alateemätütpakat, suulia ju'wanaja'alaain tü pütchikat: Chi eekai nükoo'omüinjain tü pütchi sulu'ukot tü karalouktakat, süsaleechi nütüma Maleiwa süka tü müliaa aküjünakat achiki sulu'u tü karalouktakat. <sup>19</sup>Oo'ulaka chi wayuu eekai nunujulajüin süpüshi tü pütchi sulu'ukat tü karalouktakat, nuu'ule'ereeichi Maleiwa suulia ekeroloo sulu'upünaa so'u tü pueulokat

süpüla niküinjachin süchon tü wunu'u katakat atüma so'u wayuu, tü aküjünakat achiki sulu'u tü karalouktakat.

<sup>20</sup>Nütüjaaa aa'ut Jesús sünain shiimün süpüshua tü tashajakat achiki jümün jia anoujashii sulu'ukana tü outkajaaleekalüirua. Je nünüiki jümün: “Shiimün sünain teitaamaateechin tachikua”, müshi nia jümün.

Je tamakalaka ni'ipajee:  
“Senyotkalee Jesús, anakaja püle'ejüle maaltü. Amén”.

<sup>21</sup>Je süma'inru'u wa'atapajuün chi Wasenyotsekai Jesús, tachuntüin nümün süpüla naapüinjachin na'anasia waneepia jümün jia anoujashiikana jüpüshua. Kettaasü joolu'u tü tashajakat jümün.  
Amén.